



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mercredi

05-06-2013

Matin

Woensdag

05-06-2013

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de M. Fouad Lahssaini à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'absence de contrôle aux frontières pour les mineurs d'âge voyageant seuls" (n° 17656)

Orateurs: **Fouad Lahssaini, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de M. Peter Vanvelthoven à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la formation policière" (n° 17793)

Orateurs: **Peter Vanvelthoven, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les contrôles britanniques à la gare du Midi" (n° 17727)

Orateurs: **Zoé Genot, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de M. Peter Vanvelthoven à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le dispatching des zones d'incendie et du centre d'appel 100" (n° 17810)

Orateurs: **Peter Vanvelthoven, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de M. Koenraad Degroote à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le transfert de détenus" (n° 17821)

Orateurs: **Koenraad Degroote, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de M. André Frédéric à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la sécurité des transports de fonds" (n° 17843)

Orateurs: **André Frédéric, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Question de M. Denis Ducarme à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le renforcement de la sécurité sur le site des Lacs de l'Eau d'Heure" (n° 17917)

Orateurs: **Denis Ducarme, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

INHOUD

Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het niet-controleren aan de grens van minderjarigen die alleen reizen" (nr. 17656)

Sprekers: **Fouad Lahssaini, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Vraag van de heer Peter Vanvelthoven aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het politieonderwijs" (nr. 17793)

Sprekers: **Peter Vanvelthoven, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Britse controles in het Zuidstation" (nr. 17727)

Sprekers: **Zoé Genot, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Vraag van de heer Peter Vanvelthoven aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de dispatching bij de brandweergebieden en HC100" (nr. 17810)

Sprekers: **Peter Vanvelthoven, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Vraag van de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het gevangentransport" (nr. 17821)

Sprekers: **Koenraad Degroote, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de beveiliging van geldtransporten" (nr. 17843)

Sprekers: **André Frédéric, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Vraag van de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "maatregelen voor meer veiligheid in de zone van de Lacs de l'Eau d'Heure" (nr. 17917)

Sprekers: **Denis Ducarme, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Question de M. Denis Ducarme à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les menaces à caractère terroriste proférées par Sharia4UK à l'encontre de la Belgique" (n° 18381) <i>Orateurs: Denis Ducarme, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	11	Vraag van de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de dreiging met terreur van Sharia4UK aan het adres van België" (nr. 18381) <i>Sprekers: Denis Ducarme, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	11
Questions jointes de	13	Samengevoegde vragen van	13
- M. Stefaan Van Hecke à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "un conseil d'enquête indépendant lors des catastrophes" (n° 17924)	13	- de heer Stefaan Van Hecke aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "een onafhankelijke onderzoeksraad bij rampen" (nr. 17924)	13
- M. Peter Vanvelthoven à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la nécessité de créer un conseil d'enquête indépendant sur la sécurité" (n° 17949) <i>Orateurs: Peter Vanvelthoven, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	13	- de heer Peter Vanvelthoven aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de noodzaak tot oprichting van een onafhankelijke onderzoeksraad voor de veiligheid" (nr. 17949) <i>Sprekers: Peter Vanvelthoven, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	13
Question de M. Éric Thiébaud à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les enseignements tirés de l'exercice PEGASE 2012" (n° 17976) <i>Orateurs: Éric Thiébaud, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	14	Vraag van de heer Éric Thiébaud aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de lessen die werden getrokken uit de oefening PEGASE 2012" (nr. 17976) <i>Sprekers: Éric Thiébaud, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	14
Question de M. Koenraad Degroote à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la solution pour le fonds des bâtiments de police" (n° 18037) <i>Orateurs: Koenraad Degroote, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	16	Vraag van de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de oplossing voor het fonds politiegebouwen" (nr. 18037) <i>Sprekers: Koenraad Degroote, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	16
Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le départ de jeunes en Syrie" (n° 18049) <i>Orateurs: Peter Logghe, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	17	Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het vertrek van jongeren naar Syrië" (nr. 18049) <i>Sprekers: Peter Logghe, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	17
Questions jointes de	18	Samengevoegde vragen van	18
- M. Damien Thiéry à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le rapport de l'AFCN sur les réacteurs nucléaires de Doel 3 et Tihange 2" (n° 18024)	18	- de heer Damien Thiéry aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het rapport van het FANC over de kernreactoren Doel 3 en Tihange 2" (nr. 18024)	18
- Mme Muriel Gerken à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des	18	- mevrouw Muriel Gerken aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse	18

chances sur "le positionnement du gouvernement vis-à-vis de l'AFCN quant au redémarrage des réacteurs de Doel 3 et Tihange 2" (n° 18036)

Orateurs: **Damien Thiéry, Muriel Gerkens**, présidente du groupe Ecolo-Groen, **Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Zaken en Gelijke Kansen over "het standpunt van de regering ten opzichte van dat van het FANC met betrekking tot het heropstarten van de kernreactoren Doel 3 en Tihange 2" (nr. 18036)

Sprekers: **Damien Thiéry, Muriel Gerkens**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "une bagarre généralisée dans un parc d'attractions" (n° 18051)

Orateurs: **Peter Logghe, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

22 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "een massale vechtpartij in een pretpark" (nr. 18051)

Sprekers: **Peter Logghe, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Question de M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "la lutte contre les discriminations fondées sur la langue" (n° 18085)

Orateurs: **Olivier Maingain, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

23 Vraag van de heer Olivier Maingain aan de 23 minister van Justitie over "de strijd tegen discriminatie op basis van taal" (nr. 18085)

Sprekers: **Olivier Maingain, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Question de Mme Bercy Slegers à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'utilisation de logiciels existants lors de catastrophes chimiques" (n° 18094)

Orateurs: **Bercy Slegers, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

25 Vraag van mevrouw Bercy Slegers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het gebruik van bestaande softwaretools bij chemische rampen" (nr. 18094)

Sprekers: **Bercy Slegers, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Question de Mme Bercy Slegers à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les communications radio entre les policiers belges et français dans les zones frontalières" (n° 18096)

Orateurs: **Bercy Slegers, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

26 Vraag van mevrouw Bercy Slegers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de radiocommunicatie tussen Belgische en Franse politiemensen in de grenszones" (nr. 18096)

Sprekers: **Bercy Slegers, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 05 JUIN 2013

Matin

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 05 JUNI 2013

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 10 h 45 par M. Siegfried Bracke, président.

De openbare vergadering wordt geopend om 10.45 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

Le **président**: Les questions n^{os} 17614 de Mme Galant et 17621 de Mme Dierick sont transformées en questions écrites.

De **voorzitter**: Vragen nr. 17614 van mevrouw Galant en nr. 17621 van mevrouw Dierick worden omgezet in schriftelijke vragen.

01 Question de M. Fouad Lahssaini à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'absence de contrôle aux frontières pour les mineurs d'âge voyageant seuls" (n° 17656)

01 Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het niet-controleren aan de grens van minderjarigen die alleen reizen" (nr. 17656)

01.01 **Fouad Lahssaini** (Ecolo-Groen): Le cas des jeunes partis se battre en Syrie a mis en exergue le fait qu'aucune disposition légale n'oblige un jeune voyageant seul à prouver l'accord de ses parents. Il conviendrait également, en raison du risque de rapt parental, de porter attention aux enfants de moins de douze ans qui voyagent avec un seul de leurs parents.

01.01 **Fouad Lahssaini** (Ecolo-Groen): Het vertrek van jonge Syrië-strijders heeft duidelijk gemaakt dat een alleenreizende jongere het akkoord van zijn ouders wettelijk niet hoeft te bewijzen. Waakzaamheid is eveneens geboden wanneer kinderen jonger dan twaalf jaar met slechts één ouder reizen, vanwege het risico van kinderonvoering.

Comment comptez-vous vous assurer que ces enfants voyagent avec l'accord de leurs parents?

Hoe zal u garanderen dat die kinderen reizen met de instemming van hun beide ouders?

01.02 **Joëlle Milquet**, ministre (*en français*): Le problème relève du SPF Justice et du Secrétariat d'État à l'Asile et à la Migration. L'article 6, paragraphe 2, du code Schengen prévoit que le garde-frontière vérifie l'autorité parentale des accompagnateurs sur le mineur, en particulier s'il est accompagné d'un seul adulte et qu'il y a des raisons de croire qu'il a été soustrait à la garde des personnes qui détiennent légalement l'autorité parentale.

01.02 **Minister Joëlle Milquet** (*Frans*): Voor dat probleem zijn de FOD Justitie en het departement Asiel en Migratie bevoegd. Overeenkomstig artikel 6, § 2, van de Schengengrenscodex controleert de grenswachter of de begeleiders ouderlijk gezag over de minderjarige uitoefenen, in het bijzonder wanneer de minderjarige slechts door één volwassene begeleid wordt en er redenen zijn om aan te nemen dat hij werd onttrokken aan de hoede van degenen die wettelijk het ouderlijke gezag uitoefenen.

La prévention d'un rapt parental lors du contrôle frontalier est limitée dans la mesure où un jugement est encodé dans la Banque de données nationale générale de la police. La décision de signaler un tel jugement doit être prise par le magistrat sur plainte du parent craignant un rapt. Ces dispositions s'appliquent pour les déplacements en dehors de la zone Schengen qui nécessitent une autorisation parentale.

Pour les détails, je vous renvoie à la ministre de la Justice.

01.03 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): J'ai bien entendu la distinction entre "Schengen" et "hors Schengen". Mais tant qu'il n'y aura pas de disposition légale garantissant que ce contrôle...

01.04 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Le code Schengen équivaut à une loi!

01.05 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): Des magistrats me disent qu'ils ne disposent pas de compétence en la matière!

01.06 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Si les magistrats ne connaissent plus la loi...

01.07 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): Par ailleurs, quand un enfant voyage avec un seul parent, il n'y a de suspicion de rapt et de vérification qu'en cas de signalement.

01.08 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Non! Il y a suspicion et vérification en cas de raisons sérieuses de croire que l'enfant a été illicitement soustrait à la garde ordinaire.

01.09 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): La majorité des rapt parentaux est due à des parents au sujet desquels il n'y a ni suspicion ni signalement. Il est rare qu'à la frontière, les agents aient une raison objective de vérifier. Il reste encore des zones floues dans ce domaine!

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 17769 de Mme Galant est transformée en question écrite. La question n° 17972 de Mme Fernandez Fernandez est

Preventie van kinderontvoering door een van beide ouders in het kader van grenscontroles is slechts op beperkte schaal mogelijk, omdat vonnissen in de algemene nationale gegevensbank van de politie worden ingegeven. De beslissing om zo een vonnis mee te delen, moet door de magistraat worden genomen ingevolge een klacht van de ouder die vreest voor de ontvoering van zijn kind. Die bepalingen zijn van toepassing op de verplaatsingen buiten het Schengengebied waarvoor de toestemming van de ouders vereist is.

Voor verdere details verwijst ik u naar de minister van Justitie.

01.03 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): Ik heb genoteerd dat u een onderscheid maakt tussen 'binnen' en 'buiten' de Schengenzone. Zolang er echter geen wettelijke bepaling is die garandeert dat die controle...

01.04 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): De Schengengrenscore staat gelijk met een wet!

01.05 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): Sommige magistraten zeggen me dat ze daar niet bevoegd voor zijn!

01.06 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): Als de magistraten zelfs de wet al niet meer kennen...

01.07 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): Indien een kind door slechts één ouder wordt begeleid, is er alleen maar een vermoeden van kinderontvoering en wordt er alleen maar gecontroleerd indien er voorafgaandelijk een vonnis in de gegevensbank werd ingegeven.

01.08 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): Neen! Er is een vermoeden en er wordt gecontroleerd indien er ernstige redenen zijn om aan te nemen dat het kind op een onwettige manier aan de hoede werd onttrokken van diegenen die normaal gezien het ouderlijke gezag uitoefenen.

01.09 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): De meeste kinderontvoeringen gebeuren door ouders over wie er geen vermoedens bestaan en er al evenmin een vonnis in de gegevensbank werd ingegeven. Het gebeurt zelden dat grenswachters een objectieve reden hebben om iemand te controleren. Er bestaan dus nog schemerzones op dit vlak!

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 17769 van mevrouw Galant wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 17972 van mevrouw Fernandez

reportée.

Fernandez wordt uitgesteld.

02 Question de M. Peter Vanvelthoven à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la formation policière" (n° 17793)

02 Vraag van de heer Peter Vanvelthoven aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het politieonderwijs" (nr. 17793)

02.01 Peter Vanvelthoven (sp.a): L'inquiétude règne en ce qui concerne la formation policière à la suite des trois commissions de visite approfondie des écoles de police. Les trois rapports des commissions de visite ont été examinés en détail au sein de la commission de l'Intérieur. Les écoles, notamment l'institut PLOT dans le Limbourg, sont inquiètes parce que la police fédérale aurait l'intention de réunir les trois écoles fédérales en un seul et même centre de formation fédéral. La police fédérale recommande également de mettre un terme à la mise à disposition gratuite de 65 formateurs aux écoles provinciales.

02.01 Peter Vanvelthoven (sp.a): Er heerst ongerustheid over het politieonderwijs na de drie grondige visitaties aan politiescholen die er zijn geweest. De drie visitatierapporten zijn uitgebreid besproken in de commissie Binnenlandse Zaken. De scholen, vooral het PLOT in Limburg, zijn ongerust omdat de federale politie van plan zou zijn de drie federale scholen in één federaal opleidingscentrum onder te brengen. De federale politie raadt ook aan de gratis terbeschikkingstelling van 65 opleiders aan de provinciale scholen te beëindigen.

Les écoles s'inquiètent également en ce qui concerne la décision unilatérale de procéder à la formation de 100 candidats-inspecteurs par l'école fédérale, qui n'a pas été soumise aux critères stricts des commissions de visite et n'organise par ailleurs plus de formation de base depuis dix ans.

De scholen maken zich ook zorgen over de eenzijdige beslissing om 100 kandidaat-inspecteurs door de federale school te laten opleiden. Die werd niet aan een strenge visitatie onderworpen en organiseert ook al tien jaar geen basisopleiding meer.

Elles constatent également avec inquiétude que les formateurs ne sont plus remplacés dans les écoles de police. L'objectif est apparemment de récupérer l'indemnité relative aux missions d'enseignement au bénéfice de membres de la police fédérale.

Ze stellen ook ongerust vast dat de opleiders in de politiescholen niet meer vervangen worden. Blijkbaar is het de bedoeling om de vergoeding voor onderwijsopdrachten voor leden van de federale politie terug te vorderen.

Les subventions allouées à certaines formations continuées seraient également remises en question, sans parler des rumeurs indiquant que la police fédérale voudrait investir massivement dans son campus de Wilrijk. En annonçant, lors d'un entretien accordé à la presse, l'installation d'une école de police fédérale à Goetsenhoven, le ministre De Crem n'a pas vraiment calmé le jeu.

De subsidiëring van bepaalde voortgezette opleidingen zou ook op de helling staan. Daar komt het gerucht bij dat de federale politie fors zou willen investeren in haar campus van Wilrijk. Minister De Crem veroorzaakte nog meer onrust door in een interview te zeggen dat er een federale politieschool zou komen in Goetsenhoven.

Il convient d'ajouter que la ministre n'a pas respecté sa promesse d'augmenter le cadre de base des inspecteurs de police formés de 1 000 à 1 445 agents.

Daar komt bij dat de minister haar belofte niet is nagekomen om het basiskader te verhogen van 1.000 naar 1.445 opgeleide politie-inspecteurs.

Quelles sont les intentions du gouvernement en ce qui concerne les écoles de police? La ministre entend-elle scinder les formations des polices fédérale et locale? Considère-t-elle que les pouvoirs provinciaux doivent contribuer financièrement à la formation policière? N'est-il pas évident que l'échelon de pouvoir provincial peut alors influencer sur la formation policière?

Welke richting wil de regering uitgaan met de politiescholen? Wil de minister een scheiding van de opleidingen voor de federale en de lokale politie? Is ze van oordeel dat de provinciale overheden een financiële bijdrage moeten leveren aan het politieonderwijs? Is het dan niet evident dat het provinciale niveau het politieonderwijs mee kan aansturen?

02.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais):

02.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Het

Ce ne sont là que des recommandations extraites d'un rapport rédigé par un groupe de travail indépendant et je n'ai encore pris aucune décision.

Le fonctionnement des écoles de police provinciales et des écoles de police fédérales n'est pas calqué sur un modèle identique.

L'objectif consiste à subdiviser la formation de base en modules et outre le stage pratique organisé durant la formation, un stage de 6 mois sera accompli au terme de la formation. La réforme concerne la qualité et le contenu de la formation plutôt qu'une adaptation des structures des établissements de formation.

Ces propositions ont été expliquées à plusieurs reprises et de manière approfondie aux directeurs des écoles de police.

S'agissant de la formation de base, l'objectif n'est ni de centraliser la formation, ni de la scinder entre écoles de police fédérales et provinciales. Davantage de synergies peuvent certes être mises en place. L'adjonction de critères de qualité complémentaires constitue l'une de mes priorités.

Notre objectif demeure inchangé: faire financer la formation policière par les autorités provinciales et par le biais de la subvention octroyée par le fédéral. Ce sont dès lors ces autorités qui devront piloter l'enseignement dispensé aux policiers. Ainsi, le fédéral sera responsable du système de contrôle de la qualité.

02.03 Peter Vanvelthoven (sp.a): Nous ne saurions évidemment être opposés à un renforcement de la qualité et les rumeurs relatives à un mouvement de centralisation ne sont donc pas conformes à la réalité. Si les provinces apportent leur contribution au financement, il est logique qu'elles aient également leur mot à dire s'agissant de la politique mise en œuvre et de la qualité.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les contrôles britanniques à la gare du Midi" (n° 17727)

03.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Au vu des procès verbaux en ma possession et contrairement à ce que vous avez déclaré en commission le 28 novembre 2012, un voyageur a bien été arrêté pour s'être soustrait aux contrôles britanniques à la gare du Midi, lesquels ne sont pas fondés en droit.

gaat om aanbevelingen uit een verslag van een onafhankelijke werkgroep, niet over mijn beslissingen.

De werking van de provinciale politiescholen en die van de federale politiescholen zijn twee verschillende dingen.

Het is de bedoeling om de basisopleiding in modules op te delen en bovendien zal, naast de praktijkstage tijdens de opleiding, een stage van zes maanden op de opleiding volgen. De hervorming gaat meer over kwaliteit en inhoud van de opleiding dan over een structurele aanpassing van het scholenlandschap.

Deze voorstellen zijn herhaaldelijk en grondig aan de directeurs van de verschillende politiescholen toegelicht.

Wat de basisopleiding betreft, is het noch de bedoeling om die opleiding te centraliseren, noch om ze op te splitsen tussen de federale en de provinciale politiescholen. Wij kunnen natuurlijk wel meer synergie ontwikkelen. Een van mijn prioriteiten is het toevoegen van aanvullende kwaliteitscriteria.

Het blijft wel de bedoeling om de politieopleiding te laten financieren door de provinciale overheden en via de subsidie toegekend door de federale overheid. Het zijn dan ook die overheden die het politieonderwijs zullen aansturen. Zo zal de federale overheid bijvoorbeeld instaan voor het kwaliteitszorgsysteem.

02.03 Peter Vanvelthoven (sp.a): We kunnen natuurlijk niet tegen een kwaliteitsverhoging zijn en blijkbaar kloppen de geruchten over een centralisatie niet. Als de provincies bijdragen is het logisch dat ze ook op het beleids- en het kwaliteitsvlak inspraak hebben.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Britse controles in het Zuidstation" (nr. 17727)

03.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Uit de processen-verbaal waarover ik beschik en in tegenstelling tot uw antwoord in dat verband tijdens de commissievergadering van 28 november 2012, werd er wel degelijk een reiziger aangehouden omdat hij zich onttrokken had aan de Britse controles in het Zuidstation, hoewel er daarvoor

geen rechtsgrond bestaat.

Le cas est-il exceptionnel ou – ce serait plus inquiétant – est-il représentatif de pratiques plus ou moins courantes au sein des forces de police? Qui a donné l'ordre de procéder à ces arrestations? Est-il courant que la police procède à des arrestations répétées d'un individu alors qu'elle sait qu'il n'y a rien de répréhensible dans son comportement? Quels enseignements tirez-vous de cette affaire? Avez-vous mis en place des procédures pour que ce genre de choses n'arrive pas?

La réponse que vous avez donnée ici revient à dire que des procès-verbaux établis pendant des années passaient sous silence le motif des arrestations et en invoquaient au contraire qui étaient inexacts.

Des modifications bienvenues ont été mises en place en gare du Midi: les voyageurs à destination de Lille ne doivent plus se soumettre aux contrôles britanniques.

Sur quels textes la qualité de frontière extérieure du terminal Eurostar est-elle basée? À partir de quelle date la police fédérale a-t-elle eu conscience de l'illégalité du contrôle britannique? Pour quelles raisons le temps écoulé entre cette date et la mise en place du couloir dont vous parlez a-t-il été anormalement long?

03.02 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Avant 2011, il y eut sept arrestations à la gare du Midi pour trouble à l'ordre public et à la tranquillité à l'occasion de refus, fussent-ils légitimes, de se soumettre au contrôle des services d'immigration britanniques.

La plainte déposée en 2011 par le voyageur, relative à ces arrestations par la police belge, fait l'objet d'une enquête judiciaire par l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale sous la conduite d'un juge d'instruction. Je n'ai pas l'impression qu'on ait conclu, à ce stade, que la police avait mal travaillé.

Le Royaume-Uni ne fait pas partie de l'Espace Schengen et le code Schengen de 2006 ne lui est donc pas applicable. De plus, les plaintes relatives à l'illégalité des contrôles britanniques des voyageurs à destination de Lille ont été à l'origine d'une analyse juridique par la police fédérale.

En ce qui concerne les trains directs, la convention Eurostar entre les gouvernements de la Belgique, de la France et du Royaume-Uni offre la base

Gaat het hier om een uitzondering of – wat zorgwekkender zou zijn – gaat het om een min of meer gebruikelijke praktijk bij de politiediensten? Van wie gingen die aanhoudingsbevelen uit? Is het de gewoonte dat de politie een persoon meermaals aanhoudt hoewel ze weet dat die niets verkeerd doet? Welke lessen trekt u daaruit? Heeft u al de nodige procedures uitgewerkt om te voorkomen dat dit soort willekeurige arrestaties nog zou plaatsvinden?

Het antwoord dat u destijds heeft verstrekt, komt erop neer dat in de processen-verbaal die gedurende jaren werden opgesteld de echte reden van de aanhouding werd verzwegen en dat er andere redenen werden ingeroepen.

Sindsdien werd de werkwijze in het Zuidstation gelukkig bijgestuurd. De reizigers met bestemming Rijsel hoeven zich niet meer aan de Britse controles te onderwerpen.

In welke teksten werd er vastgelegd dat de Eurostarterminal als een buitengrens dient te worden beschouwd? Wanneer kwam de federale politie erachter dat de Britse controles eigenlijk onwettig waren? Waarom is er abnormaal veel tijd verlopen tussen die vaststelling en de invoering van de corridor waarover u het had?

03.02 Minister Joëlle Milquet (Frans): Vóór 2011 werden er in het station Brussel-Zuid zeven personen gearresteerd wegens verstoring van de openbare orde en rust, omdat ze zich – al of niet terecht – weigerden te onderwerpen aan de controle van de Britse immigratiedienst.

Over de in 2011 door de reiziger ingediende klacht over die arrestaties door de Belgische politie loopt er een gerechtelijk onderzoek dat, onder leiding van een onderzoeksrechter, wordt uitgevoerd door de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie. Politionele dwalingen werden er naar mijn weten voorlopig niet vastgesteld.

Het Verenigd Koninkrijk maakt geen deel uit van de Schengenruimte en de Schengengrenscodes van 2006 geldt dus niet voor dat land. Ook heeft de federale politie, naar aanleiding van de klachten over de onwettigheid van de Britse controles, de juridische onderbouwing van de controles onderzocht.

Met betrekking tot de rechtstreekse treinen vormt de Eurostarovereenkomst tussen de Belgische, Franse en Britse overheden de wettelijke grondslag

légale aux contrôles frontaliers des entrées sur le territoire du Royaume-Uni.

Par contre, une telle base légale fait toujours défaut pour les contrôles d'immigration d'entrée sur le territoire britannique à l'égard des passagers empruntant un train avec arrêt à Lille. Des négociations sont en cours avec le Royaume-Uni.

Une concertation qui s'est tenue le 9 décembre 2010 entre l'Office des Étrangers et la police fédérale a débouché sur la création du corridor spécifique pour les passagers à destination de Lille, de sorte qu'il n'y ait plus de contact possible entre ces passagers et les agents d'immigration britanniques. Ce système est entré en vigueur en date du 15 février 2012.

Il reste un problème en France puisque les Français n'acceptent pas que des autorités de pays étrangers officient sur leur territoire.

03.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Je suis contente que l'action de ce passager ait pu aboutir à cette remise en cause et à ce qu'on respecte la légalité.

Vous dites qu'on l'a arrêté pour troubles de l'ordre public mais plusieurs procès-verbaux mentionnent qu'il a été arrêté parce qu'il se soustrayait à ces contrôles illégaux.

L'incident est clos.

04 Question de M. Peter Vanvelthoven à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le dispatching des zones d'incendie et du centre d'appel 100" (n° 17810)

04.01 Peter Vanvelthoven (sp.a): Pour améliorer les conditions d'intervention des services d'incendie, les centres d'appel des différents corps seront remplacés par un dispatching zonal.

Le système qui est installé actuellement n'est pas satisfaisant parce qu'il repose sur une position fixe des véhicules et qu'il ne tient pas compte de la disponibilité des pompiers. De plus, le problème des doubles départs de pompiers se pose toujours. Chaque zone d'incendie est actuellement compétente pour son propre dispatching, ce qui est particulièrement coûteux.

voor de controles aan de grens van personen die tot het grondgebied van het Verenigd Koninkrijk wensen toegelaten te worden.

Daarentegen ontbreekt er nog altijd een dergelijke wettelijke grondslag voor de controles op de instroomimmigratie op het grondgebied van het Verenigd Koninkrijk ten aanzien van de reizigers aan boord van een trein met halte in Rijsel. Er zijn momenteel onderhandelingen aan de gang met het Verenigd Koninkrijk.

Een overleg dat op 9 december 2010 plaatsvond tussen de Dienst Vreemdelingenzaken en de federale politie leidde tot de oprichting van een specifieke corridor voor de reizigers met bestemming Rijsel zodat er geen contact meer mogelijk is tussen deze reizigers en de Britse immigratieambtenaren. Dat systeem trad in werking op 15 februari 2012.

In Frankrijk is er nog altijd een probleem aangezien de Fransen niet aanvaarden dat autoriteiten uit andere landen op hun grondgebied optreden.

03.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Ik ben blij dat door de actie van die reiziger een en ander ter discussie kon worden gesteld en dat de wettelijkheid nu wordt hersteld.

U zegt dat de betrokkene aangehouden werd wegens verstoring van de openbare orde maar uit verscheidene processen-verbaal blijkt dat zijn aanhouding eigenlijk ingegeven was door het feit dat hij zich aan die onwettelijke controles wilde onttrekken.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Peter Vanvelthoven aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de dispatching bij de brandweergebieden en HC100" (nr. 17810)

04.01 Peter Vanvelthoven (sp.a): Om het uitsturen van de brandweerdiensten te verbeteren worden de meldkamers op korpsniveau vervangen door een zonale dispatching.

Het systeem dat nu is geïnstalleerd, schiet te kort omdat het uitgaat van een vaste positie van de voertuigen en geen rekening houdt met de beschikbaarheid van de brandweerman. Er is ook nog steeds een probleem van dubbel uitrukkende wagens. Elke brandweergebied is nu bevoegd voor haar eigen dispatching, wat een enorm dure aangelegenheid is.

Quelles initiatives la ministre prendra-t-elle pour améliorer la communication entre les dispatchings des différentes zones? Le SPF Intérieur jouera-t-il un rôle de coordination en la matière?

Des accords internationaux sont nécessaires pour les communes frontalières. Des budgets européens pourront-ils être affectés dans ce but?

La ministre pourra-t-elle prévoir des directives et un appui pour que les zones puissent mettre sur pied des dispatchings dynamiques, reliés entre eux, interzonaux et efficaces en termes de coûts?

04.02 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Les plans zonaux d'organisation opérationnelle prévoient que si la prézone opte pour un dispatching zonal propre, il y a lieu de contrôler la compatibilité du système avec celui des autres zones.

Les services fédéraux s'occupent des spécifications techniques, de manière à ce que toutes les zones soient équipées d'un système d'alarme électronique identique et que les terminaux d'alarme de la zone captent correctement les messages du centre de secours 112/100.

Nous pouvons demander et proposer de l'aide grâce aux accords bilatéraux avec les pays voisins. À l'échelon européen, nous pouvons demander de l'aide par le truchement de l'European Community Humanitarian Office (ECHO).

Il faut, autant que possible, limiter les doubles départs. C'est la raison pour laquelle on trouve dans les plans des prézones des accords zonaux et interzonaux. Ce problème disparaîtra dès la mise en œuvre des zones de secours.

Mes services examinent actuellement l'opportunité de permettre un transfert d'alarme et d'informations variable afin de permettre aux zones de recevoir les informations critiques des centres 112/100.

On a sondé les prézones pour voir s'il était possible d'organiser un dispatching interzonal avec d'autres zones et de mettre au point des systèmes compatibles. Comme j'estime que ce système ne va pas assez loin, je m'attelle à la rédaction d'une directive. J'enverrai une circulaire aux différentes zones d'une province pour leur demander de mettre en œuvre un dispatching provincial commun. Cela entraînera une économie d'échelle et une optimisation de l'envoi des secours.

Welke initiatieven neemt de minister om de communicatie tussen de dispatching van de verschillende zones te verbeteren? Heeft de FOD Binnenlandse Zaken daarin een coördinerende rol?

Voor de grensgemeenten zijn er internationale afspraken nodig. Kunnen daarvoor Europese middelen worden aangewend?

Kan de minister in richtlijnen en ondersteuning voorzien, opdat de zones hun dispatching dynamisch, onderling verbonden, zoneoverschrijdend en kostenefficiënt kunnen ontwikkelen?

04.02 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): In de zonale operationele plannen is opgenomen dat als de prezone kiest voor een eigen zonale dispatching, het aangewezen is om de compatibiliteit van het systeem met dat van de andere zones na te gaan.

De federale diensten houden zich bezig met de technische specificaties, zodat in alle zones dezelfde elektronische alarmering kan plaatsvinden en alle alarmterminals in de zone de berichten van het 112/100-hulpcentrum correct ontvangen.

Via de bilaterale akkoorden met de buurlanden kan hulp worden gevraagd en aangeboden. Op Europees niveau kunnen wij hulp vragen via het European Community Humanitarian Office (ECHO).

Dubbel uitrukken moet zoveel mogelijk worden vermeden. Daarom zijn er zonale en interzonale overeenkomsten opgenomen bij de plannen van de prezones. Zodra de hulpverleningszones worden opgezet, zal dit probleem verdwijnen.

Mijn diensten onderzoeken momenteel of het mogelijk is om een variabele alarmerings- en informatietransfer mogelijk te maken om kritieke informatie vanuit de 112/100-centra beschikbaar te maken voor de zones.

Er is bij de prezones gepolst of het mogelijk is om met andere zones een interzonale dispatching te organiseren en compatibele systemen op te zetten. Omdat dat voor mij niet ver genoeg gaat, werk ik aan een richtlijn. Ik zal de verschillende zones van een provincie via een rondzendbrief vragen om aan een gemeenschappelijke provinciale dispatching te werken. Dat zorgt voor een schaalbesparing en een optimalisatie van het uitzenden van de hulp.

Une réunion se tiendra le 10 juin 2013 avec les présidents des prézones.

04.03 Peter Vanvelthoven (sp.a): Nous devons encadrer les zones s'agissant du dispatching, afin d'éviter que chaque zone n'élabore son propre système. La rapidité et l'efficacité de l'aide doivent constituer notre priorité.

Je me félicite de l'initiative de la ministre. Les directives ne doivent pas se faire attendre, car bon nombre de prézones s'activent déjà la préparation du dispatching.

L'incident est clos.

05 Question de M. Koenraad Degroote à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le transfert de détenus" (n° 17821)

05.01 Koenraad Degroote (N-VA): Récemment, un détenu de la prison de Roulers n'a pas pu assister à son procès parce que la police n'était pas en mesure d'assurer son transport jusqu'au palais de justice. Ce phénomène n'est manifestement pas nouveau.

De combien de faits semblables la ministre a-t-elle connaissance? Comment éviter ce problème à l'avenir? Ne serait-il pas indiqué d'organiser une concertation avec le département de la Justice?

05.02 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Le déferement des détenus au tribunal ainsi que leur transport entre la prison et les tribunaux par le corps de sécurité sont régis par la circulaire MFO-01 de la Justice. Je ne dispose d'aucune donnée relative au problème qui vient d'être évoqué. L'ampleur de ce dernier me paraît d'ailleurs très réduite étant donné que je n'ai reçu aucune plainte à ce sujet. Lorsqu'une zone de police n'est pas en mesure d'assurer un transport, elle en avise le magistrat concerné et les intéressés tentent de trouver une solution. L'organisation des transports pourrait cependant être rendue plus efficace. J'appuierai les propositions de la ministre de la Justice en la matière.

05.03 Koenraad Degroote (N-VA): Ce problème se pose de temps en temps et doit en tout état de cause faire l'objet d'une enquête approfondie. Ce matin, la presse faisait état de dissensions entre deux corps au Palais de Justice de Bruxelles. Une telle situation pèse sur les transports de détenus.

L'incident est clos.

Op 10 juni 2013 vindt een vergadering plaats met de voorzitters van de prezones.

04.03 Peter Vanvelthoven (sp.a): We moeten de zones aansturen inzake de dispatching, opdat niet elke zone zijn eigen systeem zou ontwikkelen. Snelheid en efficiëntie van de hulp moeten primeren.

Ik juich het initiatief van de minister toe. De richtlijnen mogen niet uitblijven, want heel wat prezones werken aan de financiële voorbereiding van de dispatching.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het gevangentransport" (nr. 17821)

05.01 Koenraad Degroote (N-VA): Onlangs kon een gevangene uit Roeselare zijn proces niet bijwonen omdat de politie niet kon of niet wou instaan voor het transport naar het gerechtshof. Blijkbaar is dat geen nieuw fenomeen.

Van hoeveel dergelijke feiten is de minister op de hoogte? Hoe zal dit voortaan worden voorkomen? Moet er niet worden overlegd met Justitie?

05.02 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): Het voorleiden van gedetineerden voor de rechtbank en hun transport tussen de gevangenis en de rechtbanken door het veiligheidskorps worden geregeld in rondzendbrief MFO-01 van Justitie. Ik beschik niet over gegevens betreffende het probleem dat hier wordt aangehaald en dat mij overigens heel beperkt lijkt te zijn, aangezien ik geen enkele klacht ontving. Wanneer een politiezone het transport niet kan uitvoeren, dan licht ze de betrokken magistraat daarover in en wordt er een oplossing gezocht. De transporten kunnen wel efficiënter worden georganiseerd. Ik zal de voorstellen hierover van de minister van Justitie steunen.

05.03 Koenraad Degroote (N-VA): Het probleem doet zich af en toe voor en moet zeker diepgaand worden onderzocht. Vanmorgen berichtte de pers trouwens over strubbelingen tussen twee verschillende korpsen in het Justitiepaleis in Brussel, wat ook het gevangentransport negatief beïnvloedt.

Het incident is gesloten.

06 Question de M. André Frédéric à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la sécurité des transports de fonds" (n° 17843)

06.01 **André Frédéric** (PS): Le législateur a cherché à encadrer le transport de fonds de façon à ce que le personnel dispose d'outils pour assurer sa sécurité et réagir correctement en cas d'agression. Si les attaques récentes, dont celle faite sur le tarmac de l'aéroport de Zaventem, n'ont pas fait de victimes, elles montrent que les braqueurs ont déplacé leurs activités vers ce qu'ils considèrent comme les maillons faibles du secteur. La loi sur la sécurité privée doit fixer les mesures de protection des travailleurs et les obligations des employeurs.

Par quelles mesures techniques et réglementaires garantirez-vous la sécurité du personnel chargé du transport de fonds et de matériaux précieux? Une concertation est-elle en cours avec les organisations représentatives des travailleurs du secteur? Un projet de loi est-il en préparation?

06.02 **Joëlle Milquet**, ministre (*en français*): Les mesures de protection des agents sont déjà prévues dans la législation actuelle. Nous allons présenter sous peu un plan de sécurisation renforcée qui concerne le transport de fonds vers l'aéroport de Zaventem et à l'intérieur de celui-ci. Un arrêté royal concernant les métaux les plus précieux est en préparation. Un projet de loi élargira les modalités applicables aux sociétés de gardiennage. L'arsenal policier d'accompagnement du transport a été renforcé.

06.03 **André Frédéric** (PS): Il faut bien sûr réduire autant que possible les risques pris par ces travailleurs, qui devraient aborder les questions de sécurité au cours de leur formation, au moyen d'exercices pratiques effectués en collaboration avec les zones de police.

Les infrastructures devraient répondre à des normes de sécurité strictes et non être de simples centres logistiques. Enfin les banques devraient sécuriser leurs agences provisoires qui consistent parfois en des containers sans ligne téléphonique!

Mon groupe restera attentif à ces questions dans le cadre de la discussion du projet sur la sécurité

06 Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de beveiliging van geldtransporten" (nr. 17843)

06.01 **André Frédéric** (PS): De wetgever heeft getracht de sector van het geld- en waardetransport zodanig in te richten dat het personeel over de nodige instrumenten beschikt om zijn veiligheid te verzekeren en correct te reageren in geval van agressie. De recentste overvallen – waaronder een op het tarmac van Brussels Airport – mogen dan wel geen slachtoffers hebben geëist, ze tonen aan dat de overvallers hun werkterrein hebben verlegd naar wat ze als de zwakke schakels van de sector beschouwen. De wet tot regeling van de private veiligheid moet de maatregelen ter bescherming van de werknemers en de plichten van de werkgevers regelen.

Welke technische en regelgevende maatregelen zal u nemen om de veiligheid van het personeel dat het transport van geld en edele metalen verzorgt, te verzekeren? Wordt er overleg gepleegd met de representatieve werknemersorganisaties van de sector? Wordt er een wetsontwerp voorbereid?

06.02 Minister **Joëlle Milquet** (*Frans*): De huidige wetgeving voorziet reeds in maatregelen ter bescherming van het personeel. Binnenkort zullen we een plan voorstellen dat ertoe strekt de beveiliging van geld- en waardetransporten naar en op Brussels Airport op te voeren. Er zit ook een koninklijk besluit met betrekking tot de duurste edele metalen in de pijplijn. Daarnaast bereiden we een wetsontwerp voor dat de modaliteiten betreffende de bewakingsfirma's moet uitbreiden. Tot slot werd het politionele arsenaal dat het transport begeleidt, versterkt.

06.03 **André Frédéric** (PS): We moeten natuurlijk de risico's voor de werknemers zo veel mogelijk beperken. Zij zouden tijdens hun opleiding al vertrouwd gemaakt moeten worden met veiligheidsissues, via praktische trainingen in samenwerking met de politiezones.

De infrastructuur moet aan strikte veiligheidsnormen voldoen. De uitvalsbasis van het bedrijf moet meer zijn dan alleen maar een logistiek centrum. En ook de banken zouden hun tijdelijke kantoren moeten beveiligen; soms zijn dat niet meer dan veredelde containers zonder telefoonverbinding!

Mijn fractie zal een waakzaam oog houden op deze problematiek in het kader van de bespreking van

privée.

het ontwerp over de privébeveiliging.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Question de M. Denis Ducarme à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le renforcement de la sécurité sur le site des Lacs de l'Eau d'Heure" (n° 17917)

07 Vraag van de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "maatregelen voor meer veiligheid in de zone van de Lacs de l'Eau d'Heure" (nr. 17917)

07.01 Denis Ducarme (MR): Les Lacs de l'Eau d'Heure relèvent des zones de police Botha et Hermeton. La charge de travail supplémentaire relative au développement touristique n'avait cependant pas été intégrée au financement de ces zones lors de leur mise en place. Un détachement de deux unités supplémentaire a donc été organisé du 1^{er} juin au 15 septembre via le corps d'intervention de la police fédérale (CIK). L'an dernier, ces renforts n'ont néanmoins été mis à disposition que de manière très aléatoire, ce qui a causé des difficultés en termes de personnel. Une demande de détachement de deux unités de renfort pour la période, via 22 000 euros transférés par l'ASBL Lacs de l'Eau d'Heure aux zones Botha et Hermeton, a été déposée auprès de vos services.

07.01 Denis Ducarme (MR): De Lacs de l'Eau d'Heure vallen onder de bevoegdheid van de politiezones Botha en Hermeton. Toen de zones werden opgericht, werd er voor hun financiering echter geen rekening gehouden met het bijkomende werk dat de toeristische ontwikkeling van deze site met zich brengt. Daarom worden er van 1 juni tot 15 september twee bijkomende eenheden gedetacheerd vanuit het interventiekorps van de federale politie (CIK). Vorig jaar werden deze versterkingen slechts af en toe beschikbaar gesteld, wat op personeelsvlak tot problemen heeft geleid. Er werd bij uw diensten evenwel een aanvraag ingediend voor het detacheren van twee eenheden voor bovenvermelde periode en daarvoor werd er door de vzw Lacs de l'Eau d'Heure 22.000 euro overgedragen aan de politiezones Botha en Hermeton.

Durant la période estivale 2013, les renforts CIK seront-ils remis à disposition et les deux détachements seront-ils pris en charge par les zones? Le cadre de la zone Hermeton a-t-il été renforcé en raison de la présence des Lacs de l'Eau d'Heure sur son territoire?

Zullen er gedurende de zomer eenheden van het CIK ter beschikking worden gesteld en zullen de kosten daarvoor door de zones worden gedragen? Werd het personeelsbestand van de zone Hermeton versterkt omdat de site van de Lacs de l'Eau d'Heure op het grondgebied van die zone ligt?

07.02 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): En 2008, la police fédérale a souscrit un protocole de collaboration avec les zones de police Hermeton-et-Heure et Botha, le département de la Nature et des forêts de la Région wallonne et l'ASBL des Lacs de l'Eau d'Heure. Cet accord est reconduit du 15 juin au 15 septembre et met à disposition deux membres du CIK des provinces de Namur et du Hainaut chaque week-end.

07.02 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): In 2008 sloot de federale politie een samenwerkingsprotocol met de politiezones Hermeton-et-Heure en Botha, het departement Natuur en Bossen van het Waals Gewest en de vzw Les Lacs de l'Eau d'Heure. Die overeenkomst wordt vernieuwd voor de periode van 15 juni tot en met 15 september, en in het kader daarvan worden er elk weekend twee leden van het CIK uit de provincies Namen en Henegouwen ter beschikking gesteld.

Même s'il y a eu un empêchement en raison d'une urgence sécuritaire dans un autre arrondissement, ce protocole a été intégralement appliqué en 2012 et le sera encore cette année. Le détachement des deux inspecteurs a été de nouveau sollicité par les zones de police en mai. Le dossier est en cours de traitement.

Afgezien van een verhindering als gevolg van een dringend veiligheidsprobleem in een ander arrondissement werd dat protocol in 2012 integraal uitgevoerd, en dat zal ook dit jaar het geval zijn. De betrokken politiezones hebben in mei opnieuw gevraagd om de twee inspecteurs te detacheren. Het dossier is thans in behandeling.

Je confirme aussi le renforcement de la zone Hermeton, mis en place en 2001, en raison de la présence des lacs sur ce territoire. Cette zone

Ik bevestig ook dat de politiezone Hermeton, die in 2001 werd opgericht, werd versterkt omdat er verscheidene meren op het grondgebied van de

dispose en permanence de deux membres du CIK, tandis que celle de Botha bénéficie de quatre policiers détachés.

07.03 Denis Ducarme (MR): Les chefs de zone et les élus locaux estiment néanmoins que le protocole n'a été appliqué jusqu'ici que de manière très aléatoire!

Vous me confirmez la prise en charge de deux détachements via les 22 000 euros transférés à l'ASBL Lacs de l'Eau d'Heure. Mais il faut décider rapidement, la période commençant le 15 juin!

07.04 Joëlle Milquet, ministre (en français): Nous n'y sommes pas encore! Le chef de corps de la zone Hermeton dit que les engagements ont été respectés, sauf lors de conditions climatiques exécrables et d'une urgence ailleurs.

07.05 Denis Ducarme (MR): Le chef de la zone Botha dit l'inverse...

Vu l'affluence touristique, je souhaite que, pour le 15 juin, une décision favorable soit prise pour le renforcement via le financement ASBL Lacs de l'Eau d'Heure et que le détachement des deux CIK soit effectif!

07.06 Joëlle Milquet, ministre (en français): Je vais réécrire à Mme De Bolle pour m'en assurer.

L'incident est clos.

08 Question de M. Denis Ducarme à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les menaces à caractère terroriste proférées par Sharia4UK à l'encontre de la Belgique" (n° 18381)

08.01 Denis Ducarme (MR): Le mois dernier, en réaction aux inculpations des membres de Sharia4Belgium, Anjem Choudary, leader de Sharia4UK, a proféré publiquement à l'intention de la Belgique des menaces à caractère terroriste.

Doit-on accepter que de telles menaces soient proférées par des individus au départ d'un pays de l'Union européenne à l'encontre d'un autre pays de l'Union? Des contacts ont-ils été établis avec vos homologues anglais? Des requêtes ont-elles été introduites, des remarques communiquées? Quelles suites peut-on envisager?

zone liggen. Twee leden van het CIK staan permanent ter beschikking van die zone, en naar de politiezone Botha worden er vier politieagenten gedetacheerd.

07.03 Denis Ducarme (MR): De zonechefs en de lokale mandatarissen vinden evenwel dat het protocol tot nu toe op een erg willekeurige manier werd uitgevoerd!

U bevestigt dat de twee detacheringen zullen gefinancierd worden door middel van het bedrag van 22.000 euro dat overgedragen wordt aan de vzw Lacs de l'Eau d'Heure. Er moet echter snel een beslissing komen, want de periode begint op 15 juni!

07.04 Minister Joëlle Milquet (Frans): Zover zijn we nog niet. Volgens de korpschef van de politiezone Hermeton werden de afspraken nagekomen, behalve wanneer het uitzonderlijk slecht weer was of er zich elders een urgentie voordeed.

07.05 Denis Ducarme (MR): De korpschef van de zone Botha denkt daar anders over...

Gelet op de toevloed van toeristen moet er tegen 15 juni een gunstige beslissing vallen over een personeelsversterking dankzij de financiering door de vzw Lacs de l'Eau d'Heure en moeten er effectief twee leden van het CIK gedetacheerd worden!

07.06 Minister Joëlle Milquet (Frans): Ik zal nogmaals een schrijven richten aan mevrouw De Bolle om daarover uitsluitsel te krijgen.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de dreiging met terreur van Sharia4UK aan het adres van België" (nr. 18381)

08.01 Denis Ducarme (MR): Vorige maand heeft Anjem Choudary, de leider van Sharia4UK, als reactie op de in verdenkingstelling van de leden van Sharia4Belgium, openlijk bedreigd met mogelijke terreurdaden in België.

Moet men aanvaarden dat individuen in een EU-lidstaat tegenover een andere lidstaat bedreigingen uiten in de terroristische sfeer? Werden er contacten gelegd met uw Engelse ambtgenoten? Werden er verzoekschriften ingediend en opmerkingen geformuleerd? Hoe kan er hieraan gevolg worden gegeven?

08.02 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Ces propos sont bien entendu inacceptables et condamnables.

Les contacts sont évidemment constants entre nos services et les pays voisins, notamment l'Angleterre, au sujet de ces menaces ou d'autres éléments relatifs à la lutte contre le radicalisme et le terrorisme.

Notre stratégie en matière de lutte contre le radicalisme présente un volet international et européen important. Une réunion a été organisée à Luxembourg avant le Conseil européen, à laquelle la Belgique a invité la France, l'Angleterre, l'Allemagne, les Pays-Bas et la Suède, pays les plus concernés par cette problématique.

Nous avons besoin de stratégies collectives. M. Manuel Valls et moi-même avons transmis une note de base à nos collègues ministres de l'Intérieur. Un des sujets-clé est la problématique de l'internet, face à laquelle nous ne disposons que de peu d'outils. Les législations sont compliquées. La conception américaine de la liberté d'expression, par exemple, diffère de la nôtre. Nous allons aborder ce sujet dans ses différents aspects. Nous sommes donc en lien constant, notamment avec les Britanniques.

08.03 Denis Ducarme (MR): Je ne peux évidemment qu'adhérer au travail collectif à l'échelle européenne.

Le Royaume-Uni dispose-il de législations comparables aux nôtres concernant l'incitation au terrorisme? Sommes-nous en droit d'espérer, du côté britannique, une réaction quelconque envers le leader de Sharia4UK? J'ai également déposé cette question auprès de la ministre de la Justice.

C'est inquiétant. Imaginez des Belges incitant des terroristes à frapper le Royaume-Uni: je pense que nous aurions réagi.

08.04 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Cela a, bien sûr, été fait, mais par les services *ad hoc* et selon des modalités au sujet desquelles je ne m'exprimerai pas. C'est ce que j'ai voulu dire quant j'ai déclaré qu'ils étaient en contacts constants.

08.05 Denis Ducarme (MR): Cela ne sera donc

08.02 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): Dergelijke uitspraken zijn uiteraard onaanvaardbaar en verwerpelijk.

Onze diensten staan vanzelfsprekend voortdurend in contact met de diensten van onze buurlanden, waaronder Engeland, met betrekking tot dergelijke dreigingen of andere zaken die verband houden met de strijd tegen radicalisme en terrorisme.

Onze strategie in verband met de aanpak van het radicalisme heeft ook een belangrijke internationale en Europese dimensie. Zo werd er in Luxemburg een vergadering georganiseerd in de aanloop van de bijeenkomst van de Europese Raad, waarvoor België Frankrijk, Engeland, Duitsland, Nederland en Zweden had uitgenodigd. Dat zijn namelijk de landen die het meest te maken hebben met deze problematiek.

We hebben gezamenlijke strategieën nodig. De heer Manuel Valls en ik hebben onze collega-ministers van Binnenlandse Zaken een basisnota bezorgd. Een van de kernproblemen is het gebruik van het internet, en in dat opzicht beschikken we over weinig middelen. Qua wetgeving zijn de zaken ingewikkeld. De Amerikanen hebben bijvoorbeeld een andere opvatting van de vrijheid van meningsuiting dan wij. We zullen de diverse aspecten van deze kwestie bespreken. We hebben dan ook permanent contact met onder meer met de Britten.

08.03 Denis Ducarme (MR): Ik kan me alleen maar aansluiten bij de gezamenlijke aanpak op het Europese niveau.

Heeft het Verenigd Koninkrijk een wetgeving met betrekking tot het aanzetten tot terrorisme die vergelijkbaar is met onze wetgeving? Mogen we verwachten dat de Britten iets zullen ondernemen tegen de leider van Sharia4UK? Ik heb dezelfde vraag ook ingediend ter attentie van de minister van Justitie.

Dergelijke zaken zijn verontrustend. Stelt u zich even voor dat Belgen tot terroristische aanslagen in het Verenigd Koninkrijk zouden oproepen; ik denk dat wij toch zouden hebben gereageerd.

08.04 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): Dat is uiteraard gebeurd, en wel door de ad-hocdiensten en op grond van modaliteiten waarover ik mij niet kan uitspreken. Dat bedoelde ik toen ik zei dat zij voortdurend met elkaar in contact stonden.

08.05 Denis Ducarme (MR): Het wordt dus niet

pas passé au bleu.

blauwblauw gelaten.

08.06 **Joëlle Milquet**, ministre (*en français*): Non.

08.06 Minister **Joëlle Milquet** (*Frans*): Nee.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

09 Questions jointes de

- M. Stefaan Van Hecke à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "un conseil d'enquête indépendant lors des catastrophes" (n° 17924)

- M. Peter Vanvelthoven à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la nécessité de créer un conseil d'enquête indépendant sur la sécurité" (n° 17949)

09 Samengevoegde vragen van

- de heer Stefaan Van Hecke aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "een onafhankelijke onderzoeksraad bij rampen" (nr. 17924)

- de heer Peter Vanvelthoven aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de noodzaak tot oprichting van een onafhankelijke onderzoeksraad voor de veiligheid" (nr. 17949)

Le **président**: La question n° 17924 de M. Van Hecke est transformée en question écrite.

De **voorzitter**: Vraag nr. 17924 van de heer Van Hecke wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

09.01 **Peter Vanvelthoven** (sp.a): L'une des missions du Centre fédéral de Connaissance pour la Sécurité civile consiste à analyser et à évaluer les catastrophes afin de pouvoir en tirer des enseignements. Or à ce jour, le Centre n'a pas encore publié le moindre rapport d'analyse. Tout se passe comme s'il disposait de moyens insuffisants en termes de compétences aussi bien qu'en termes de capacité. Le Centre ne peut obliger personne à faire un témoignage et il ne peut davantage lui demander de lui fournir des documents ni saisir des biens lui appartenant.

09.01 **Peter Vanvelthoven** (sp.a): Een van de opdrachten van het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid is het onderzoeken en evalueren van rampen om er te kunnen uit leren. Tot op vandaag heeft het Kenniscentrum echter nog geen enkel onderzoeksrapport openbaar gemaakt. Het lijkt erop dat het zowel qua bevoegdheden als qua capaciteit onvoldoende mogelijkheden heeft. Het Kenniscentrum kan niemand dwingen om een getuigenis af te leggen en kan ook geen documenten opeisen of zaken in beslag nemen.

En 2010, la ministre Turtelboom avait commandé à l'Institut voor Criminologie de Leuven une étude portant sur l'utilité d'un conseil d'enquête autonome en matière de sécurité. Cette étude a été clôturée en novembre 2011. Les auteurs du rapport d'enquête sont arrivés à la conclusion qu'il existe des lacunes majeures en ce qui concerne l'efficacité, la légitimité et l'efficience de la recherche de la vérité et du rapportage lors d'incidents graves.

Toenmalig minister Turtelboom gaf in 2010 een opdracht aan het Leuvense Instituut voor Criminologie om het nut van de oprichting van een onafhankelijke onderzoeksraad voor de veiligheid te onderzoeken. In november 2011 was dit onderzoek afgerond. De conclusie van het onderzoeksrapport is dat er belangrijke lacunes zijn wat betreft effectiviteit, legitimiteit en de efficiëntie van de waarheidsvinding en adviesverlening naar aanleiding van ernstige voorvallen.

Après chaque catastrophe, comme celle qui s'est produite récemment à Wetteren, tout le monde appelle à tirer les leçons des enquêtes indépendantes. Cependant, il me semble que, par la suite, on n'entend plus parler de rien. La ministre est-elle disposée à publier le rapport de l'Institut de criminologie de Louvain? Envisage-t-elle de créer un conseil d'enquête indépendant? Cette instance se verra-t-elle attribuer les compétences légales nécessaires pour lui permettre d'effectuer un travail d'enquête indépendant?

Na elke ramp, zoals onlangs in Wetteren, roept iedereen dat we lessen moeten trekken uit onafhankelijke onderzoeken, maar daarna gebeurt er volgens mij niets meer mee. Is de minister bereid om het rapport van het Leuvense Instituut voor Criminologie openbaar te maken? Zal ze een onafhankelijke onderzoeksraad voor de veiligheid oprichten? Zal deze instantie de nodige wettelijke bevoegdheden krijgen om een onafhankelijk onderzoek te kunnen voeren?

09.02 **Joëlle Milquet**, ministre (*en néerlandais*):

09.02 Minister **Joëlle Milquet** (*Nederlands*): De

Les conclusions finales du rapport d'enquête de l'Institut de criminologie de Louvain ont été publiées sur le site web du Centre de crise et ont également été transmises aux gouverneurs provinciaux. Je peux en fournir une copie à M. Vanvelthoven. Dans le courant de l'année 2014, les résultats seront traités dans une publication qui sera présentée lors d'une séance d'information à la KULeuven.

Nous devons naturellement tirer les enseignements des événements dramatiques. En juin, les différents services procéderont ensemble à une évaluation de l'accident de Wetteren.

Le Centre fédéral de connaissances pour la Sécurité civile s'est vu confier la mission d'enquêter sur cet incident et d'analyser la manière dont les opérations ont été gérées. En raison d'un manque de personnel, le Centre n'a pas encore pu finaliser cette tâche. Je suis favorable à la création d'un centre indépendant, rattaché au Centre de connaissances ou au Centre de crise, dont le personnel – en nombre limité – serait chargé de tirer les leçons des interventions menées après une catastrophe.

J'étudie actuellement les options possibles dans ce domaine, mais je dois être attentive aux marges financières disponibles. Une réunion avec les différents services est prévue prochainement.

09.03 Peter Vanvelthoven (sp.a): Je me félicite que la ministre soit également favorable à l'idée d'un organisme d'enquête indépendant. Il existe pour l'heure une pénurie de personnel, mais aussi une absence de compétences. La ministre n'a rien dit à ce propos. Elle affirme étudier les options possibles, mais le Leuvense Instituut l'a déjà fait en 2011 et les conclusions de cette analyse sont restées lettre morte. Je demande à la ministre de se saisir de ce rapport et d'étudier avec quelques experts les compétences qui devraient être attribuées à un organisme d'enquête de ce type. Cessons une fois pour toutes de dire qu'il faut tirer les enseignements des événements et passons cette fois concrètement à l'acte.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 17961 de Mme De Bue est transformée en question écrite.

10 Question de M. Éric Thiébaut à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les enseignements tirés de l'exercice PEGASE 2012" (n° 17976)

eindresultaten van het onderzoeksrapport van het Leuvense Instituut voor Criminologie werden gepubliceerd op de website van het Crisiscentrum en zijn ook aan de provinciegouverneurs bezorgd. Ik kan de heer Vanvelthoven een kopie bezorgen. In de loop van 2014 zullen de resultaten verwerkt worden in een publicatie en die zal worden voorgesteld op een informatiemoment van de KULeuven.

Vanzelfsprekend moeten we lessen trekken uit dramatische gebeurtenissen. In juni komt er met de verschillende diensten een gezamenlijke evaluatie van de gebeurtenissen in Wetteren.

Het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid heeft de opdracht dat incident te onderzoeken en lessen te trekken uit het operationele beheer ervan. Het kampt met een personeelstekort en heeft die opdracht nog niet volledig kunnen uitvoeren. Ik ben voorstander van de oprichting van een onafhankelijk centrum bij het Kenniscentrum of het Crisiscentrum, met een beperkt aantal medewerkers, dat lessen moet trekken uit de interventies na een ramp.

Momenteel analyseer ik de mogelijkheden daarvoor. Daarbij moet ik rekening houden met de financiële speelruimte. Binnenkort is er een vergadering met de verschillende diensten gepland.

09.03 Peter Vanvelthoven (sp.a): Ik ben blij dat de minister ook een voorstander is van een onafhankelijke onderzoeksinstantie. Er is nu niet alleen een gebrek aan personeel, maar ook aan bevoegdheden. Over dat laatste heeft de minister niets gezegd. De minister onderzoekt nu de mogelijkheden, maar dat is al gebeurd door het Leuvense Instituut in 2011. Met die conclusies is nog altijd niets gedaan. Ik vraag de minister om dat rapport ter hand te nemen en met een aantal experts na te gaan welke bevoegdheden zo een onderzoeksinstantie moet hebben. We kunnen niet blijven roepen dat er lessen getrokken moeten worden, nu moeten we het ook effectief doen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 17961 van mevrouw De Bue wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

10 Vraag van de heer Éric Thiébaut aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de lessen die werden getrokken uit de oefening PEGASE 2012" (nr. 17976)

10.01 **Éric Thiébaud** (PS): Mené en novembre dernier, l'exercice PEGASE 2012 simulait un accident sur le site des centrales nucléaires de Tihange, dans le but de tester avec réalisme et d'évaluer les plans d'urgence et la bonne coordination. En fin de matinée cependant, l'exercice avait été interrompu, puis allégé suite à l'interruption. L'entrée sur le site d'activistes antinucléaires avait été annoncée à tort, créant un véritable imprévu.

Pouvez-vous nous faire part de l'évaluation complète de l'exercice PEGASE 2012, que vous aviez annoncée pour le mois de mars? Comment explique-t-on une telle fébrilité face à un événement imprévu? En quoi l'exercice a-t-il été allégé après l'interruption?

10.02 **Joëlle Milquet**, ministre (*en français*): Le débriefing s'est effectué en plusieurs étapes. Le rapport constate la très bonne collaboration à tous les niveaux: les services d'intervention urgente autour des gouverneurs, les bourgmestres, le niveau communal, l'exploitant qui s'est mobilisé rapidement, le communicateur d'Electrabel coordonné avec le centre de crise, la caserne militaire de Marche-en-Famenne pour l'accueil, les intervenants militaires, la Croix-Rouge et la Protection civile. Une bonne réponse a été apportée au problème de l'approvisionnement en électricité.

Le nouveau découpage de la zone en blocs opérationnels a démontré son utilité mais doit aller de pair avec une information préalable de la population. Pour la première fois les médias sociaux ont été testés dans un exercice de grande ampleur. Les services devront les intégrer à l'avenir. Nous en prenons acte en vue de préparer des directives en la matière.

Nous pouvons encore améliorer la méthodologie d'organisation d'exercices et le respect des scénarios par tous les participants; l'opérationnalisation du plan d'urgence nucléaire et radiologique pour le territoire en ce qui concerne l'alerte et la mobilisation des cellules de crise, le renforcement de la collaboration internationale via l'établissement d'un réseau de correspondants et le développement du concept de centre d'accueil de masse avec l'organisation d'exercices complémentaires.

Mes services produisent une analyse afin d'établir des directives pour le prochain exercice et, surtout,

10.01 **Éric Thiébaud** (PS): In november vorig jaar werd op de site van de kerncentrales van Tihange een oefening gehouden, PEGASE 2012, met de bedoeling de urgentieplannen en de coördinatie in realistische omstandigheden uit te testen. Tegen de middag werd die oefening echter onderbroken en nadien werd ze in een beperktere vorm voortgezet. Er was immers een echte onvoorziene omstandigheid opgedoken: er werd verkeerdelijk gemeld dat er antinucleaire activisten op de site waren binnengedrongen.

U liet eerder weten dat de volledige evaluatie van die oefening tegen maart rond zou zijn. Kunt u ze ons bezorgen? Vanwaar die verhitte reactie op een onvoorziene omstandigheid? Op welke punten werd de oefening na de onderbreking ingekrompen?

10.02 **Minister Joëlle Milquet** (*Frans*): De debriefing is stapsgewijs verlopen. In het verslag wordt vastgesteld dat er uitstekend werd samengewerkt op alle niveaus: de hulp- en interventiediensten met de gouverneurs, de burgemeesters, de gemeenten, de exploitant die snel reageerde, de contactpersoon van Electrabel die zijn werk goed gecoördineerd heeft met het crisiscentrum, de militaire kazerne van Marche-en-Famenne voor de opvang, de militairen, het Rode Kruis en de Civiele Bescherming. Er werd goed gereageerd op het probleem met de stroomvoorziening.

De nieuwe opsplitsing van de noodplanzone in operationele blokken is nuttig gebleken, maar de bevolking moet voorafgaandelijk daarover geïnformeerd worden. Het was de eerste keer dat de sociale media werden geïntegreerd in een grootschalige oefening. De diensten zullen in de toekomst rekening moeten houden met het gebruik van de sociale media. We nemen daar nota van met het oog op de voorbereiding van richtlijnen.

De organisatie van oefeningen en de opvolging van de draaiboeken door alle betrokkenen kan nog beter, evenals het waarschuwen en mobiliseren van de crisiscellen in het kader van de tenuitvoerlegging van het nucleaire en radiologische noodplan voor het Belgische grondgebied, de versterking van de internationale samenwerking via de oprichting van een netwerk van correspondenten, en de ontwikkeling van het concept van een massa-onthaalcentrum door het organiseren van bijkomende oefeningen.

Mijn diensten voeren momenteel een analyse uit, om richtlijnen op te stellen voor de volgende

pour les futurs plans d'urgence. Comme après chaque exercice, nous adaptons le plan catastrophe – je l'ai fait savoir à Greenpeace qui m'a interrogée tout au long de l'exercice.

10.03 **Éric Thiébaut** (PS): Je m'étonne de l'absence de points négatifs.

10.04 **Joëlle Milquet**, ministre (*en français*): Je vous ai énuméré les points à améliorer, ils seront soumis à des directives dans le futur plan catastrophe.

L'incident est clos.

11 **Question de M. Koenraad Degroote à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la solution pour le fonds des bâtiments de police" (n° 18037)**

11.01 **Koenraad Degroote** (N-VA): Dans son analyse du projet de budget 2013, la Cour des comptes a épinglé l'insuffisance de financement structurel du Fonds bâtiments de la police. Les dépenses sont systématiquement supérieures aux recettes et il souffre par ailleurs d'un manque de moyens. Pour 2013, le SPF Intérieur estime à près de 7,2 millions d'euros, les paiements effectués aux communes et aux zones pluricommunales, soit 3,7 millions de plus que les prévisions de crédits de liquidation. Sur ce point, la ministre avait annoncé la recherche d'une solution structurelle.

Quelle est la teneur de la solution structurelle concoctée lors du dernier contrôle budgétaire? La ministre peut-elle fournir un récapitulatif des montants qui devront être versés en 2013 aux communes et aux zones pluricommunales, ainsi que des éventuels arriérés?

11.02 **Joëlle Milquet**, ministre (*en néerlandais*): Lors du contrôle budgétaire 2013, le gouvernement s'est accordé sur la suppression du Fonds des bâtiments de la police et sur l'inscription des dépenses associées au mécanisme de correction dû à la zone de police au crédit ordinaire du budget de dépenses générales de l'État fédéral.

Pour le mécanisme de correction 2013, le montant dû aux communes et aux zones pluricommunales s'élève à 7 197 000 euros et à 245 000 euros pour la régularisation de 2006 et 2009 du contentieux concernant le contrat de bail des zones de police de Saint-Vith, Eupen, Arlon et Asse.

oefening, maar vooral ook voor de toekomstige noodplannen. Zoals na elke oefening wordt het rampenplan bijgestuurd; dat heb ik laten weten aan Greenpeace, die me gedurende de hele oefening met vragen heeft bestookt.

10.03 **Éric Thiébaut** (PS): Ik ben verwonderd dat er geen minpunten te noteren zijn.

10.04 **Minister Joëlle Milquet** (*Frans*): Ik heb de verbeterpunten opgesomd en het toekomstige rampenplan zal voorzien in richtlijnen met betrekking tot die punten.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de oplossing voor het fonds politiegebouwen" (nr. 18037)**

11.01 **Koenraad Degroote** (N-VA): Bij het ontwerp van de begroting 2013 merkte het Rekenhof op dat het fonds politiegebouwen structureel onvoldoende wordt gefinancierd. De uitgaven liggen systematisch hoger dan de ontvangsten en bovendien wordt niet in voldoende middelen voorzien. De FOD Binnenlandse Zaken raamt de betalingen aan de gemeenten en meergemeentezones op bijna 7,2 miljoen euro in 2013. Dat is 3,7 miljoen meer dan de geraamde vereffeningskredieten. De minister zei daarover dat een structurele oplossing zou worden gezocht.

Wat houdt de tijdens de laatste begrotingscontrole uitgewerkte structurele oplossing in? Kan de minister ook een overzicht geven van de bedragen die in 2013 aan de gemeenten en meergemeentezones moeten worden uitbetaald, alsook de eventuele achterstallen?

11.02 **Minister Joëlle Milquet** (*Nederlands*): De regering is het tijdens de begrotingscontrole 2013 eens geworden over de afschaffing van het gebouwenfonds en de inschrijving van de uitgaven die gepaard gaan met het correctiemechanisme verschuldigd aan de politiezone op het gewone krediet van de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat.

De bedragen verschuldigd aan de gemeenten en aan de meergemeentezones bedragen 7.197.000 euro voor het correctiemechanisme in 2013 en 245.000 euro voor de regularisering van 2006 en 2009 van het geschillendossier huurovereenkomst van de politiezones Sankt-Vith, Eupen, Aarlen en Asse.

11.03 Koenraad Degroote (N-VA): Puis-je obtenir la liste des montants versés et des arriérés?

11.03 Koenraad Degroote (N-VA): Kan ik de lijst krijgen van de bedragen die worden uitbetaald en van de achterstallen?

11.04 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Nous avons prévu un montant de 7,92 millions d'euros dans le budget 2013 mais d'après les recommandations européennes, nous devons encore trouver un milliard d'euros pour les six prochains mois. La question sera examinée lors du prochain contrôle budgétaire dans deux semaines.

11.04 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): In de begroting van 2013 hebben wij in een bedrag 7,92 miljoen euro voorzien, maar volgens de Europese aanbevelingen moeten wij nog 1 miljard euro vinden voor de volgende zes maanden. Dat wordt besproken bij de volgende begrotingscontrole over twee weken.

11.05 Koenraad Degroote (N-VA): Ces montants ne sont donc plus inclus dans un fonds indépendant mais dans le budget général. La ministre n'a pas encore précisé quels arriérés doivent encore être réglés.

11.05 Koenraad Degroote (N-VA): Die bedragen zitten dus niet meer in een apart fonds, maar in de algemene begroting. De minister verduidelijkte nog niet welke achterstallen nog moeten worden betaald.

11.06 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Je demanderai davantage de détails mais la régularisation de 2006 et de 2009 des zones de police d'Asse, d'Arlon, d'Eupen et de Saint-Vith s'élève à 245 000 euros.

11.06 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): Ik zal meer details opvragen, maar de regularisering van 2006 en 2009 van de politiezones Asse, Aarlen, Eupen en Sankt-Vith bedraagt 245.000 euro.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

12 Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le départ de jeunes en Syrie" (n° 18049)

12 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het vertrek van jongeren naar Syrië" (nr. 18049)

12.01 Peter Logghe (VB): La police néerlandaise a réussi à empêcher *in extremis* un mineur d'âge djihadiste de partir pour la Syrie, sur la base d'informations des services de sécurité néerlandais, l'AIVD.

12.01 Peter Logghe (VB): De Nederlandse politie is erin geslaagd een minderjarige jihadist tegen te houden vlak voor zijn vertrek naar Syrië, op basis van informatie van de Nederlandse veiligheidsdienst AIVD.

Nos services de police ont-ils déjà réussi des opérations de ce type? Une coopération est-elle aussi menée à cet effet, en Belgique, avec les services de sécurité? Un cadre juridique est-il en cours d'élaboration dans la zone Schengen pour empêcher les jeunes djihadistes de partir? Des contacts ont-ils été pris avec les services de sécurité néerlandais pour profiter de leur expérience? Quelles actions entreprend-on vis-à-vis des recruteurs?

Heeft onze politie ook al zulke successen geboekt? Wordt daarvoor ook in België samengewerkt met de veiligheidsdiensten? Wordt er binnen de Schengenzone gewerkt aan een juridisch raamwerk om jonge jihadisten tegen te houden? Is er contact met de Nederlandse veiligheidsdiensten om uit hun voorbeeld te leren? Hoe treedt men op tegen de ronselaars?

12.02 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Un certain nombre de cas nous ont été signalés sur la base d'informations recueillies par la Sûreté de l'État, mais les informations provenaient pour l'essentiel des communes, de la police locale, de la famille et des amis des jeunes concernés. Nous avons ainsi réussi à éviter plusieurs départs et à régler le retour d'un jeune.

12.02 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): Wij hebben weet van een aantal gevallen op basis van informatie van de Staatsveiligheid, maar meestal was de informatie afkomstig van de gemeenten en kwam ze van de lokale politie, de familie en vrienden van de jongeren. Wij hebben op die manier een aantal vertrekken kunnen vermijden en ook een terugkeer kunnen regelen.

Des propositions ont été avancées au Parlement visant à instaurer une interdiction d'aller combattre en Syrie par le biais d'un arrêté royal, mais cette suggestion n'a pas recueilli de consensus au sein du gouvernement. Nous devons dès lors nous débrouiller avec l'arsenal législatif existant de la loi sur le terrorisme.

Nous sommes évidemment en contact étroit avec nos pays voisins et nos services de sécurité coopèrent également. L'échange d'informations fonctionne bien et il existe également un code de bonnes pratiques. J'aurai demain un entretien avec mon homologue néerlandais et nous rencontrerons nos pays voisins vendredi.

Il y a deux mois, les autorités judiciaires ont procédé à une vaste opération débouchant sur de nombreuses arrestations et perquisitions et cette action a également permis d'identifier des recruteurs.

12.03 Peter Logghe (VB): Après avoir essuyé un refus au sein du cabinet restreint, la ministre n'envisage manifestement plus d'élargir le cadre juridique belge.

12.04 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): La réponse que j'ai reçue à cette occasion ne me laissait guère le choix. La majorité compte six partis et certains d'entre eux y étaient opposés.

12.05 Peter Logghe (VB): Plusieurs jeunes djihadistes ont manifestement été interceptés au cours d'une action de grande envergure. Nous resterons attentifs à l'évolution de ce dossier.

L'incident est clos.

13 Questions jointes de

- M. Damien Thiéry à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le rapport de l'AFCN sur les réacteurs nucléaires de Doel 3 et Tihange 2" (n° 18024)
- Mme Muriel Gerken à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le positionnement du gouvernement vis-à-vis de l'AFCN quant au redémarrage des réacteurs de Doel 3 et Tihange 2" (n° 18036)

13.01 Damien Thiéry (FDF): Le 17 mai, les experts de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire ont rendu un avis positif sur le redémarrage des réacteurs nucléaires Doel 3 et Tihange 2. En janvier, vous m'aviez dit que le comité ministériel

Er waren voorstellen in het Parlement om via een KB een verbod in te voeren om in Syrië te gaan vechten. In de regering bestond hierover echter geen consensus. We moeten ons dus behelpen met de bestaande terrorismewet.

Wij staan uiteraard in nauw contact met de verschillende buurlanden en onze veiligheidsdiensten werken ook samen. Er is een heel goede uitwisseling van informatie en *good practices*. Ik heb morgen een gesprek met mijn Nederlandse collega. Vrijdag vindt bovendien een vergadering plaats met onze buurlanden.

Twee maanden geleden was er een grote operatie van de gerechtelijke autoriteiten met heel wat aanhoudingen en huiszoekingen. Er zijn toen ook ronselaars ontdekt.

12.03 Peter Logghe (VB): De minister denkt er, nadat ze op een neen van het kernkabinet is gebotst, blijkbaar niet meer aan om het juridische raamwerk in België uit te breiden.

12.04 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Het antwoord dat ik toen heb gekregen, laat me weinig ruimte. Er zijn zes politieke partijen in de meerderheid en sommige van die partijen waren tegen.

12.05 Peter Logghe (VB): Blijkbaar werd bij een grootscheepse actie een aantal jonge jihadisten onderschept. Wij blijven dit opvolgen.

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde vragen van

- de heer Damien Thiéry aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het rapport van het FANC over de kernreactoren Doel 3 en Tihange 2" (nr. 18024)
- mevrouw Muriel Gerken aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het standpunt van de regering ten opzichte van dat van het FANC met betrekking tot het heropstarten van de kernreactoren Doel 3 en Tihange 2" (nr. 18036)

13.01 Damien Thiéry (FDF): Op 17 mei gaven de experts van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle een positief advies af voor het heropstarten van de kernreactoren Doel 3 en Tihange 2. In januari liet u weten dat het

restreint déciderait dès cet avis rendu, l'avis de l'AFCN ne constituant pas la décision finale. Les deux organismes français de sécurité nucléaire ont émis des réticences quant à l'opportunité de redémarrer les réacteurs sans tests complémentaires.

Quels sont les experts nationaux et internationaux consultés et ayant pris part aux réunions de travail? Les agences nucléaires des pays voisins ont-elles toutes été associées à l'étude? Les conclusions seront-elles rendues publiques? Comment se déroule le redémarrage?

13.02 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): Vous avez déclaré que l'Agence n'aurait pas le dernier mot et que le comité ministériel examinerait l'avis qu'elle rendrait. Dans les faits, le gouvernement prend acte. Comme il n'y a pas eu de retrait d'autorisation d'exploitation, la question est de la compétence de l'Agence, pas du gouvernement mais vous avez déclaré qu'il s'agissait aussi d'une décision politique qui serait discutée avec les parlementaires. Prendre acte, c'est se défaire d'une responsabilité dans cette décision.

Quel est le sens de ces termes et comment expliquez-vous les contradictions entre les déclarations de ces derniers mois et l'attitude du gouvernement?

13.03 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Je tiens à votre disposition la liste des experts nationaux et internationaux consultés, y compris les membres de régulateurs étrangers ainsi que de toutes les instances publiques et privées impliquées, tant par Electrabel que par l'AFCN. Un panel d'experts internationaux a rendu un avis qui a servi de base aux décisions de l'AFCN. Les régulateurs étrangers impliqués sont ceux de la France, des Pays-Bas, de l'Allemagne et du Royaume-Uni.

Madame Gerken, je n'ai pas du tout changé de point de vue.

Président: Koenraad Degroote.

La sécurité est la première des priorités du gouvernement et de l'AFCN. Quand on a installé cette agence, le Parlement, notamment votre groupe, a exigé l'indépendance du régulateur pour éviter toutes pressions. Cette indépendance est inscrite dans la loi.

kernkabinet een beslissing zou nemen zodra het advies er was, en dat het advies van de FANC op zich niet de eindbeslissing zou zijn. De twee Franse instanties die over nucleaire veiligheid gaan, achten het herstarten van de reactoren zonder verdere tests niet opportuun.

Welke nationale en internationale experts werden er geraadpleegd en namen er deel aan de werkvergaderingen? Werden alle instanties voor nucleaire controle van de buurlanden bij de studie betrokken? Zullen de conclusies openbaar worden gemaakt? Hoe verloopt het heropstarten van de reactoren?

13.02 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): U gaf eerder te kennen dat de eindbeslissing niet toekwam aan het Agentschap en dat het kernkabinet het advies van het Agentschap nader zou onderzoeken. Nu moeten we echter vaststellen dat de regering zich ertoe beperkt 'nota te nemen'. Aangezien de exploitatievergunning niet werd ingetrokken, is het het Agentschap dat bevoegd is en niet de regering, maar u zei wel dat het ook om een politieke beslissing ging die met de parlementsleden zou worden besproken. Door nu nota te nemen van de beslissing van het Agentschap, wentelt u uw verantwoordelijkheid af.

Hoe moeten we een en ander interpreteren en hoe verklaart u de tegenstellingen tussen de verklaringen die de regering de jongste maanden aflegde en haar huidige houding?

13.03 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): Ik kan u een lijst bezorgen van de nationale en internationale experts die werden geraadpleegd, met inbegrip van de leden van buitenlandse regulatoren, en van alle publieke en private instanties die bij de veiligheidsstudies werden betrokken, zowel door Electrabel als door het FANC. Een panel van internationale experts heeft een advies uitgebracht waarop het FANC zijn beslissingen heeft gestoeld. De betrokken buitenlandse regulatoren zijn die van Frankrijk, Nederland, Duitsland en het Verenigd Koninkrijk.

Mevrouw Gerken, ik ben helemaal niet van mening veranderd.

Voorzitter: Koenraad Degroote.

Veiligheid komt voor de regering en voor het FANC op de eerste plaats. Toen het agentschap werd opgericht, heeft het Parlement, en met name uw fractie, geëist dat deze regulator onafhankelijk zou zijn teneinde iedere vorm van beïnvloeding te vermijden. De onafhankelijkheid van het FANC is

zelfs in de wet opgenomen.

Nous ne savions donc pas ce qu'allait faire l'AFCN. Les réacteurs devaient être mis à l'arrêt durant la période d'enquête. Celle-ci a été longue, l'Agence ayant été prudente dans l'analyse et la demande de tests complémentaires.

L'Agence aurait pu décider d'une suspension administrative. Dans ce cas, ma signature aurait été nécessaire pour autoriser la reprise. À l'issue de son analyse et des tests effectués, l'AFCN aurait aussi pu proposer l'arrêt définitif de l'exploitation de ces deux centrales. Nous avons tout envisagé, en laissant l'AFCN prendre les décisions qui s'imposaient.

J'étais prête à devoir assumer une fermeture et, éventuellement, une réouverture officielle. Entre-temps, Electrabel a certifié qu'elle ne remettrait pas en service les réacteurs sans un avis de l'AFCN, laquelle n'a pas demandé de suspension administrative.

L'AFCN ayant autorisé la reprise des activités, nous ne pouvions nous y opposer juridiquement. Cela dit, nous avons suivi le travail de manière très approfondie. Nous avons aussi suivi avec intérêt les demandes complémentaires de l'AFCN en janvier. On pouvait, alors, fonder scientifiquement une reprise des activités, mais le feu vert n'a pas été donné, car il était conditionné par les tests, qui se sont déroulés jusqu'en avril. L'analyse détaillée est terminée et un avis positif a été rendu sur cette base. M. Bens était donc certain de disposer de tous les éléments.

Nous avons analysé tous les arguments, et nous tenions à agir avec la plus grande rigueur.

13.04 Damien Thiéry (FDF): L'AFCN a agi sur la base des rapports obtenus, prouvant le bon état des installations à la suite des tests.

Au moment de la remise en marche des réacteurs, on ignore comment réagira le matériel demeuré à l'arrêt. Comment cela se passe-t-il avec le réacteur de Doel, remis en activité depuis lundi?

En outre, l'on a indiqué que "l'avis de l'AFCN ne constituera pas la décision finale". Qui a donc le dernier mot?

Wij wisten dus niet wat het FANC zou beslissen. De reactoren moesten tijdens de duur van het onderzoek worden stilgelegd. Dat duurde lang, omdat het FANC weloverwogen te werk is gegaan wat de analyse en het aanvragen van bijkomende tests betreft.

Het agentschap had kunnen beslissen dat een administratieve schorsing nodig was. In dat geval zou mijn handtekening nodig zijn geweest om een herstart mogelijk te maken. Na afloop van de analyse en de tests had het FANC ook kunnen voorstellen om beide centrales definitief te sluiten. Wij hebben alles overwogen en het FANC de beslissingen laten nemen die geboden waren.

Ik was bereid de kerncentrales zo nodig te sluiten, waarna een officiële heropening noodzakelijk zou zijn geweest. Intussen had Electrabel zich ertoe verbonden de reactoren niet opnieuw in werking te stellen zonder een advies van het FANC, dat het in die omstandigheden niet opportuun achtte om een administratieve schorsing te vragen.

Aangezien het FANC groen licht heeft gegeven voor de heropstart kunnen we ons daar juridisch gezien niet tegen verzetten. We hebben het hele proces wel van nabij gevolgd, ook de extra vragen die het FANC in januari formuleerde. Uit een wetenschappelijk oogpunt had een hervatting van de activiteiten toen al kunnen worden onderbouwd, maar er werd geen toelating gegeven omdat men de resultaten van de tests afwachtte, die tot in april hebben geduurd. Het gedetailleerde onderzoek werd afgerond en op grond daarvan werd een positief advies verstrekt. De heer Bens was er dus zeker van dat hij over alle nodige gegevens beschikte.

We hebben alle argumenten bestudeerd en we hielden eraan zo strikt mogelijk op te treden.

13.04 Damien Thiéry (FDF): Het FANC heeft gehandeld op grond van de verkregen rapporten, waaruit bleek dat de tests hadden aangetoond dat de installaties in goede staat verkeerden.

Men weet niet hoe het materieel dat heeft stilgelegen, zal reageren wanneer de reactoren opnieuw in werking worden gesteld. Hoe verloopt een en ander in Doel, waar de reactor sinds vorige maandag opnieuw stroom levert?

Bovendien werd er gesteld dat het advies van het FANC niet de definitieve beslissing zou zijn. Wie heeft er nu eigenlijk het laatste woord?

13.05 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Je viens d'expliquer le point de vue juridique.

Les réacteurs se remettent en marche dans le respect des conditions de sécurité prévues par l'AFCN, laquelle a imposé des conditions non seulement à son feu vert, mais aussi à l'encadrement du redémarrage et au suivi jusqu'aux prochains entretiens. C'est strict et l'AFCN observe tout cela avec vigilance.

13.06 Damien Thiéry (FDF): Comme le matériel est resté inutilisé pendant le temps d'arrêt des réacteurs, il est normal de le vérifier régulièrement pour s'assurer de l'absence de tout problème.

13.07 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Nous avons voulu l'indépendance de l'Agence par rapport au politique, mais aussi par rapport au secteur et à ses intérêts économiques. Il faut veiller à cette indépendance.

Mais il ne fallait pas faire croire que le gouvernement allait prendre ses responsabilités! Vous n'avez jamais été claire sur le fait que l'Agence était compétente pour décider.

Le 16 mai, nous avons demandé en séance plénière une réunion de la sous-commission de la sécurité nucléaire, avant que le *kern* ou le gouvernement ne se positionne, mais dès le vendredi matin, le gouvernement prenait acte, alors que des questions restent en suspens. Des précautions ont été demandées sur la manière de faire fonctionner ces réacteurs, et dans un an des tests sont refaits. Cela montre qu'il reste des inquiétudes. Il y a abandon de responsabilité de votre part!

13.08 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Nous ne connaissions pas le scénario! En janvier, l'AFCN aurait pu dire qu'il restait des choses à régler et que, dans l'attente, on suspendait l'activité. Elle ne l'a pas fait.

Si les portes sont restées ouvertes, c'est parce que nous avons laissé l'AFCN travailler de manière indépendante et que nous n'avons pas préparé de scénario de reprise. M. Wathelet n'a pas présenté son plan d'approvisionnement énergétique, entre autres parce que nous ignorions si nous allions devoir nous priver de deux centrales.

L'incident est clos.

13.05 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): Ik heb het juridische standpunt zonet uitgelegd.

De reactoren worden herstart met inachtneming van de veiligheidsvoorwaarden die door het FANC zijn vastgelegd. Het FANC heeft niet alleen voorwaarden verbonden aan zijn groen licht, maar ook aan de begeleiding van de herstart en aan de follow-up tot de volgende onderhoudsbeurten. Dat alles is strikt geregeld en het FANC ziet er nauwlettend op toe.

13.06 Damien Thiéry (FDF): Aangezien het materiaal ongebruikt is gebleven gedurende de periode dat de reactoren stillagen, is het maar normaal dat het regelmatig wordt nagekeken teneinde alle mogelijke problemen uit te sluiten.

13.07 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): We wilden inderdaad dat het FANC onafhankelijk zou zijn van de politiek, maar ook van de sector en van zijn economische belangen. We moeten erop toezien dat die onafhankelijkheid wordt verzekerd.

U had echter niet de indruk mogen wekken dat de regering haar verantwoordelijkheid zou opnemen! U heeft nooit met zoveel woorden gezegd dat de beslissingsbevoegdheid bij het FANC lag.

Op 16 mei vroegen we tijdens de plenaire vergadering dat de subcommissie voor de Nucleaire Veiligheid zou worden bijeengeroepen, vóór het kernkabinet of de regering een standpunt zou innemen. Al op vrijdagochtend echter nam de regering nota van de beslissing van het FANC, hoewel niet alle vragen waren beantwoord. Er werden allerlei voorzorgsmaatregelen gevraagd in verband met de werking van de reactoren en binnen een jaar worden er opnieuw tests uitgevoerd. Daaruit blijkt dat de ongerustheid niet verdwenen is. U wentelt gewoon uw verantwoordelijkheid af!

13.08 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): Wij kenden het scenario niet! In januari had het FANC kunnen besluiten dat de zaken niet op punt stonden en dat de activiteit in afwachting stilgelegd moest worden. Dat heeft het FANC niet gedaan.

Alle deuren bleven geopend, omdat wij het FANC volledig onafhankelijk hebben laten werken en wij geen scenario voor een hervatting van de productie hadden voorbereid. De heer Wathelet heeft zijn energieplan niet voorgesteld, onder meer omdat wij niet wisten of wij het misschien met twee reactoren minder zouden moeten doen.

Het incident is gesloten.

14 Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "une bagarre généralisée dans un parc d'attractions" (n° 18051)

14.01 **Peter Logghe** (VB): Une violente bagarre a éclaté dans un parc d'attractions entre des jeunes soi-disant néerlandais d'origine turque et marocaine à l'occasion d'une discussion relative à une jeune femme. Quatre corps de police ont dû intervenir. Cet incident se produit alors même que les vacances d'été n'ont pas encore commencé.

Combien de jeunes étaient impliqués dans cette bagarre? Combien de blessés a-t-on dénombrés? L'identité des personnes concernées a-t-elle été notée? Se verront-elles interdire l'accès au parc? Les parcs d'attraction peuvent-ils actuellement décider eux-mêmes de refuser l'accès à certaines personnes? Prévoit-on des mesures supplémentaires en plus des divers instruments et des amendes SAC? Quand une concertation est-elle prévue à ce sujet?

La ministre va-t-elle considérer provisoirement comme une priorité de son action politique la sécurité dans les grands parcs d'attraction et aux abords de ces derniers en vue de garantir la sécurité des familles qui s'y rendent?

14.02 **Joëlle Milquet**, ministre (*en néerlandais*): Alors que M. Logghe a évoqué des jeunes marocains et turcs, je parlerai de jeunes néerlandais et belges.

Le vendredi 17 mai à 15 h 26, la police locale a reçu un appel relatif à une bagarre soi-disant de grande ampleur au parc d'attractions Bobbejaanland à Kasterlee.

La police est descendue sur les lieux à 15 h 36 et a constaté que l'appel était abusif, la situation étant déjà sous contrôle. Il s'agissait d'une (petite) bagarre au sujet d'une jeune fille entre six élèves d'une école néerlandaise et des jeunes d'une école de Hal. Un jeune Belge et une jeune Néerlandaise ont été légèrement blessés mais ils n'ont pas souhaité recevoir des soins sur place. La police a consigné l'identité de toutes les personnes impliquées ainsi que celle des témoins et des accompagnateurs.

Une série d'initiatives ont été proposées aux exploitants de domaines récréatifs afin de leur permettre d'éviter préventivement un maximum de nuisances et d'incidents. Le vade-mecum concerné

14 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "een massale vechtpartij in een pretpark" (nr. 18051)

14.01 **Peter Logghe** (VB): In een pretpark kwam het tot een stevige vechtpartij tussen zogenaamd Nederlandse jongeren van Turkse en Marokkaanse oorsprong naar aanleiding van een discussie over een jonge vrouw. Er moesten vier politiekorpsen worden ingezet, terwijl de zomervakantie nog niet begonnen is.

Hoeveel jongeren waren betrokken bij de vechtpartij? Hoeveel gewonden vielen er? Werd de identiteit van de betrokkenen genoteerd? Krijgen zij een toegangsverbod? Kunnen pretparken nu al zelf beslissen of ze iemand een toegangsverbod geven? Wordt er in bijkomende maatregelen voorzien, naast de toolpakketten en de GAS-boetes? Wanneer is er een overlegronde gepland?

Zal de minister in het kader van de veiligheid van de gezinnen die de pretparken bezoeken, de veiligheid in en rond de grote pretparken tijdelijk als prioritair in haar beleid opnemen?

14.02 Minister **Joëlle Milquet** (*Nederlands*): De heer Logghe spreekt over Marokkaanse en Turkse jongeren en ik zal het hebben over Nederlandse en Belgische jongeren.

Op vrijdag 17 mei om 15.26 uur heeft de lokale politie een oproep gekregen voor een pseudomassale vechtpartij in het pretpark Bobbejaanland in Kasterlee.

De politie is om 15.36 uur ter plaatse gekomen en heeft vastgesteld dat de oproep overdreven was en de situatie al onder controle. Het betrof een vechtpartij(tje) over een meisje tussen zes leerlingen van een Nederlandse school en jongeren van een school in Halle. Een Belgische jongen en een Nederlands meisje raakten lichtgewond, maar wilden zich niet ter plaatse laten verzorgen. De identiteit van alle betrokken personen alsook van de getuigen en begeleiders werd door de politie genoteerd.

De uitbaters van de recreatiedomeinen werd een aantal initiatieven aangereikt om zoveel mogelijk overlast en incidenten te voorkomen. De handleiding is gepubliceerd op www.besafe.be. Een

a été publié sur le site www.besafe.be. La sécurisation d'un domaine relève en premier lieu de la responsabilité de l'exploitant. Les pouvoirs publics peuvent lui apporter un soutien en lui proposant un encadrement et en procédant avec lui à l'échange de bonnes pratiques et de connaissances. L'exploitant peut y puiser ce qui convient le mieux à son domaine, en collaboration avec la commune et la police.

Une concertation avec les domaines récréatifs aura lieu prochainement. La sécurité des citoyens, où que ce soit, me tient beaucoup à cœur et occupe depuis toujours une place importante dans la politique que je mène.

14.03 Peter Logghe (VB): Je me réjouis de connaître les résultats de la concertation. Il s'agissait heureusement d'un incident sans gravité. Je tiens à souligner néanmoins à cette occasion combien la sécurité des familles avec enfants dans les domaines récréatifs constitue à nos yeux une priorité absolue.

L'incident est clos.

15 Question de M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "la lutte contre les discriminations fondées sur la langue" (n° 18085)

15.01 Olivier Maingain (FDF): Que la discrimination linguistique soit le fait de francophones ou de néerlandophones, peu m'importe, c'est le principe même de discrimination qui est inacceptable.

Une nouvelle fois, le Centre pour l'égalité des chances a dû se déclarer incompétent pour traiter d'une discrimination.

Un logement mis en location à Ixelles était renseigné comme exclusivement accessible à des candidats locataires d'expression néerlandaise.

Interrogé, le Centre a confirmé qu'il s'agit bien d'une discrimination directe sur la base de la langue mais indique ne pas disposer d'une compétence légale pour agir auprès du propriétaire, étant compétent pour tous les critères des lois anti-discrimination à l'exception du sexe et de la langue, un organisme *ad hoc* devant être créé.

Ce débat est ancien. La Cour constitutionnelle avait en son temps sanctionné le fait que la loi belge ne prévoyait pas la discrimination fondée sur la langue. Il est temps de se conformer au droit international et

domein beveiligen is in de eerste plaats de verantwoordelijkheid van de uitbater. De overheid kan steunen door begeleiding aan te bieden en door *best practices* en kennis uit te wisselen. De uitbater kan daar uithalen wat het beste bij zijn domein past in samenwerking met gemeente en politie.

Binnenkort zal er overleg plaatsvinden met de recreatiedomeinen. De veiligheid van de burgers waar dan ook ligt mijn na aan het hart en heeft altijd een belangrijke plaats in mijn beleid ingenomen.

14.03 Peter Logghe (VB): Ik ben benieuwd naar de resultaten van het overleg. Dit was gelukkig een klein incident, maar wij vinden de veiligheid van gezinnen met kinderen in recreatiedomeinen een absolute prioriteit.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de strijd tegen discriminatie op basis van taal" (nr. 18085)

15.01 Olivier Maingain (FDF): Of de taaldiscriminatie van Franstalige of Nederlandstalige kant komt, maakt niets uit. Het is de discriminatie als principe die onaanvaardbaar is.

Eens te meer moest het Centrum voor gelijkheid van kansen zich onbevoegd verklaren in een zaak over discriminatie.

Het ging erover dat er voor een huurwoning in Elsene alleen Nederlandstalige kandidaat-huurders in aanmerking konden komen.

Het Centrum, dat hierover werd ondervraagd, bevestigde dat het wel degelijk over rechtstreekse discriminatie ging op basis van taal, maar gaf ook aan dat het niet over de wettelijke bevoegdheid beschikt om tegen de eigenaar op te treden. Het Centrum is namelijk bevoegd voor alle criteria van de antidiscriminatiewet, met uitzondering van geslacht en taal. Daarvoor moet een ad-hocorgaan worden opgericht.

Dit is een oud debat. Het Grondwettelijk Hof had eerder al sancties opgelegd voor het feit dat discriminatie op basis van taal niet in de Belgische wet is opgenomen. Het wordt tijd dat wij ons wat dat

au droit européen.

Cette réflexion progresse-t-elle au sein du gouvernement? Va-t-on enfin avoir un organisme d'État chargé de lutter aussi contre ce type de discriminations ou restons-nous impuissants face à de telles situations, alors que, sans représenter sans doute le type de discrimination le plus fréquent, elles devraient retenir l'attention des autorités?

15.02 **Joëlle Milquet**, ministre (*en français*): J'ai eu connaissance de cette annonce pour une location où il était demandé d'être néerlandophone. Le Centre pour l'égalité des chances a confirmé l'illégalité de la pratique qui exclut une catégorie de personnes sur la base de la langue.

La personne lésée peut saisir un juge sur la base de la loi anti-discriminations de 2007. La plupart des instruments juridiques internationaux de protection des droits de l'homme ont intégré les droits linguistiques. Ils sont directement applicables en droit belge et peuvent être invoqués devant nos cours et tribunaux, tant la Charte des Nations Unies que la Déclaration universelle des droits de l'homme ou le Pacte international relatif aux droits civils et politiques, qui va plus loin dans la reconnaissance des minorités, ou enfin, en Europe, la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales.

C'est également repris dans la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne dont l'article 21 interdit toute discrimination, dont celle fondée sur la langue. La théorie civiliste de l'abus de droit peut servir de base à la sanction de comportements constitutifs de discriminations prohibées par une norme internationale. Dans les rapports verticaux, la protection subsidiaire est assurée par les articles 10 et 11 de la Constitution et par l'article 14 de la Convention européenne des droits de l'homme.

Le Centre pour l'égalité des chances s'est déclaré incompétent pour les discriminations linguistiques car elles sont soumises à des législations spéciales et qu'il y a d'autres instances compétentes en la matière.

betreft conformeren aan het internationaal en Europees recht.

Wordt er hierover verder nagedacht in de regering? Zal er eindelijk een overheidsorgaan opgericht worden dat ook belast zal worden met de bestrijding van discriminatie op grond van taal, of blijven we lijdzaam toezien, terwijl de overheid juist aandacht zou moeten besteden aan dergelijke gevallen, ook al zijn ze waarschijnlijk niet de meest voorkomende vorm van discriminatie?

15.02 Minister **Joëlle Milquet** (*Frans*): Ik ben op de hoogte van die verhuuradvertentie waarin gesteld wordt dat de kandidaat-huurder een Nederlandstalige moet zijn. Het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding heeft bevestigd dat de praktijk waarbij een groep personen wordt uitgesloten op grond van taal, onwettig is.

De benadeelde persoon kan naar de rechter stappen op grond van de antidiscriminatiewet van 2007. De taalrechten zijn in de meeste internationale juridische teksten ter bescherming van de mensenrechten opgenomen. Ze zijn rechtstreeks van toepassing in het Belgische recht, en kunnen voor onze hoven en rechtbanken ingeroepen worden: het Handvest van de Verenigde Naties, de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens, het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, dat nog verder gaat in de erkenning van minderheden, of tot slot, op het Europese niveau, het Europees Verdrag tot bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden.

Dat beginsel staat tevens vermeld in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, waarvan het artikel 21 elke vorm van discriminatie, onder meer op grond van taal, verbiedt. De civielrechtelijke theorie van het rechtsmisbruik kan als basis dienen voor het bestraffen van gedragingen die discriminaties uitmaken die worden verboden door een internationale norm. In de verticale verhoudingen wordt de subsidiaire bescherming gewaarborgd door de artikelen 10 en 11 van de Grondwet en door artikel 14 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

Het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding (CGKR) heeft zich onbevoegd verklaard voor wat taaldiscriminatie betreft, aangezien er daarvoor specifieke wetgevende bepalingen gelden en er andere instanties bevoegd zijn.

La loi de 2007 peut servir de base juridique. Un arrêté royal en préparation désigne le Centre pour l'égalité des chances comme organe compétent. La Commission permanente de contrôle linguistique est l'organe le plus à même de s'occuper des litiges en la matière.

15.03 Olivier Maingain (FDF): Je vous remercie pour l'orientation semblant s'ouvrir quant à la désignation de l'organe qui sera chargé d'intenter les actions collectives en matière de discriminations fondées sur la langue. Aujourd'hui, c'est là que réside l'inégalité de traitement: il est possible d'introduire des actions à titre individuel mais cela constitue un coût et une charge pour le particulier. Nous suivrons l'évolution avec intérêt.

L'incident est clos.

16 Question de Mme Bercy Slegers à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'utilisation de logiciels existants lors de catastrophes chimiques" (n° 18094)

16.01 Bercy Slegers (CD&V): Le plan catastrophe Calahan pour le port d'Anvers existe depuis quatre ans. Il est le fruit d'une collaboration entre les entreprises portuaires et les pouvoirs publics et il a pour finalité la mise en commun de toutes les connaissances en matière de lutte contre les catastrophes chimiques. La suite logicielle Calahan permet aux intervenants de consulter en temps réel des informations d'importance majeure concernant les produits chimiques. Si seulement on en avait disposé lors de la catastrophe de Wetteren!

L'utilisation du logiciel Calahan est-elle envisageable dans les autres provinces? Est-il exact que votre cabinet ait envisagé cette possibilité? Vos services ont-ils envisagé d'appliquer le plan catastrophe Calahan à Wetteren?

16.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Je suis convaincue de la réelle plus-value que peut apporter le projet Calahan dans la gestion d'incidents de type Seveso. Mes services ont donc toujours acquiescé à son développement dans la province d'Anvers et aux demandes de soutien financier. Une analyse du dossier semble cependant indiquer qu'un déploiement complet du projet serait prématuré. Le 27 mars 2013, mes services ont écrit au gouverneur de la province d'Anvers pour lui demander un complément d'analyse et des commentaires sur deux points précis. Je prendrai une décision dès que j'aurai reçu sa réponse.

De wet van 2007 kan als juridische grondslag dienen. Er zit een koninklijk besluit in de pijplijn dat ertoe strekt het CGKR als bevoegd orgaan aan te stellen. De Vaste Commissie voor Taaltoezicht is het best geplaatst om zich over geschillen in dat verband te buigen.

15.03 Olivier Maingain (FDF): Ik dank u voor uw bedoeling een instantie aan te wijzen die classactions zal moeten voeren inzake discriminatie op grond van de taal. Dat is vandaag immers de kern van de ongelijke behandeling: een benadeeld individu kan wel een geding aanspannen, maar moet dan ook opdraaien voor de bijhorende kosten en de lasten. We zullen deze kwestie met aandacht volgen.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van mevrouw Bercy Slegers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het gebruik van bestaande softwaretools bij chemische rampen" (nr. 18094)

16.01 Bercy Slegers (CD&V): Het Calahan-rampenplan voor de haven van Antwerpen bestaat vier jaar. Het plan kwam tot stand door een samenwerking tussen de bedrijven en de overheid om de kennis omtrent chemische rampenbestrijding te bundelen. Met dit softwareprogramma kan men in real time belangrijke informatie bekijken over chemische stoffen. Dat zou goed van pas zijn gekomen bij de giframp in Wetteren.

Is het mogelijk om het Calahan-programma ook in de andere provincies uit te rollen? Klopt het dat dit door uw kabinet wordt onderzocht? Hebben uw diensten overwogen om het Calahan-rampenplan in te zetten in Wetteren?

16.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Ik ben ervan overtuigd dat het Calahan-project effectief een meerwaarde kan bieden bij het beheer van Seveso-incidenten. Mijn diensten hebben dan ook steeds ingestemd met de uitbouw van dit project in de provincie Antwerpen en met de financiële ondersteuning ervan. Na analyse van het dossier lijkt het echter voorbarig om groen licht te geven voor de volledige uitrol van dit project. Mijn diensten schreven op 27 maart 2013 een brief aan de provinciegouverneur van Antwerpen om twee probleempunten nader te onderzoeken en toe te lichten. Na ontvangst van het antwoord zal ik een beslissing nemen.

L'incident est clos.

17 Question de Mme Bercy Slegers à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les communications radio entre les policiers belges et français dans les zones frontalières" (n° 18096)

17.01 Bercy Slegers (CD&V): La ministre a affirmé le 5 décembre 2012 en réunion de commission qu'il existait d'ores et déjà une fréquence radio commune qui permet aux policiers français et belges de communiquer entre eux. Dans un article de journal paru en avril 2013, le représentant d'un syndicat de police dénonçait l'absence d'une telle fréquence commune.

Cela est-il exact? Quelle en est la raison?

17.02 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): En matière de radiocommunication entre la Belgique et la France, il y a deux zones frontalières, la zone Nord et la zone Est. Pour la première, il existe déjà une radiofréquence commune. Pour la zone Est – la liaison entre la France et le Luxembourg – on se heurte à un obstacle. La direction de la police ICT de Paris doit encore accéder au souhait du préfet délégué de la zone de défense Est qui demande l'instauration d'une nouvelle fréquence pour la police nationale.

Il existe effectivement un canal – ou *gateway* – permettant les liaisons temporaires dans certains départements, mais pas dans d'autres, qui ne disposent pas des moyens budgétaires suffisants. Ce problème sera résolu ultérieurement.

17.03 Bercy Slegers (CD&V): Je me réjouis du bon fonctionnement de la radiocommunication entre les polices belge et française, que je ne manquerai pas de vérifier sur le terrain.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 17775 de M. Calvo est sans objet. Une série de questions sont transformées en questions écrites, notamment, les questions n° 18102 de M. Van Hecke, n° 18183 de M. Uyttersprot et n° 18343 de M. Gilkinet. Les autres questions sont reportées par manque de temps.

La réunion publique est levée à 12 h 41.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van mevrouw Bercy Slegers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de radiocommunicatie tussen Belgische en Franse politiemensen in de grenszones" (nr. 18096)

17.01 Bercy Slegers (CD&V): In de commissievergadering van 5 december 2012 beweerde de minister dat er reeds een gezamenlijke radiofrequentie bestond waarmee Franse en Belgische politiemensen kunnen communiceren. In april 2013 klaagde iemand van een politievakbond in een krantenartikel aan dat die gezamenlijke frequentie er nog altijd niet was.

Klopt dat? Waarom niet?

17.02 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): Wat de radiocommunicatie tussen België en Frankrijk betreft, zijn er twee grenszones, de zone Noord en de zone Oost. Voor de zone Noord is er reeds een gezamenlijke radiofrequentie. Voor de zone Oost – de verbinding tussen Frankrijk en Luxemburg – is er nog een obstakel. De politionele ICT-directie van Parijs moet nog ingaan op de vraag van de afgevaardigde prefect van de defensiezone Oost om een nieuwe frequentie voor de nationale politie in te stellen.

Er is wel een *gateway* voor tijdelijke verbindingen in sommige departementen, maar op andere plaatsen ontbreken er door budgettaire beperkingen. Dat lossen we later op.

17.03 Bercy Slegers (CD&V): Het verheugt mij dat de radiocommunicatie tussen de Belgische en Franse politie in werking is. Ik zal het nog eens gaan controleren op het terrein.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 17775 van de heer Calvo vervalt. De vragen nr. 18102 van de heer Van Hecke, nr. 18183 van de heer Uyttersprot en nr. 18343 van de heer Gilkinet worden omgezet in schriftelijke vragen. De overige vragen worden uitgesteld wegens tijdsgebrek.

De openbare vergadering wordt gesloten om 12.41 uur.